



【本】

**菩薩戒二受章** ①(田) Bo-satsu-kai-i-ni-ju-shō. ②一卷 ③凝然(仁治元一元亨元A.D. 1240—1321)撰集 ④〔参考〕諸宗章疏錄第11

**菩薩戒布薩式** ①(田) Bo-satsu-kai-i-fu-shō-shiki. ②一卷 ③存 ④刊本(胸大) ⑤名古屋其中堂

**菩薩戒別受行否鈔** ①(田) Bo-sa-tsu-kai-hetsu-jū-gyo-hi-shō. 別受行否

一卷 ③存 日本大藏經第三五戒律宗章

政第二 ①良通(建久五—建長四 A.D. 1194—1252)

①本書の内容は、自誓通受の人に於て別受の作法を行つることを得るや否と建長二年六月法性寺殿より御下間に接したるより、單の通受戒の人は已に別受の戒相納受ある故、別受の白四羯磨の作法を行ふことを得るなりと、佛在世に於て自誓通受戒の人比丘衆として白四羯磨受戒の時に僧侶數に足せる由を引證し、以て行つことを得る由を明し、別受行否抄と題し注述の及びたるより、大悲菩薩の所立は全く佛説に契ひたる正義の作法にあること天下の僧俗共大に信用し、大悲菩薩を以て日本佛教の中興の祖と尊敬せり。後醍醐天皇其の戒德を感動し給ひ、大悲菩薩と讐し、以て其功徳を表彰せられたるにあり、故に日本佛教研究上に於て、通別二受抄及通受違異鈔并當抄、以上の三抄を以て龜鏡の要抄なりとす。

(北川智海)

**菩薩戒辨要引據** ①(田) Bo-satsu-kai-beu-yō-in-ki. ②一卷 ③存 ④寫本

hon-kyō. (支) Pu-su-chieh-pen-ching. 菩薩戒本、秦戒本 ②一卷 ③存、大正二四、一—〇七 No. 1500. 編列二、記一七・1. 北535金、南549金、元542金、指499遍、法524克、至1157母、明南1230遍、Ni. 1096

①秦無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)譜 ②北涼玄始三—一五(元嘉一〇—建長四 A.D. 1194—426) ③菩薩戒本の下を見よ。

**菩薩戒本經摘要** ①(田) Bo-satsu-

pen-ching-chien-yen. 菩薩戒本集要 ②一卷 ③存、記續一・九五・11 ④新編元曉(眞平三九 A.D. 617—)述 ⑤明智矩萬曆二七一永曆九 A.D. 1599—1655)譜 ⑥菩薩戒本集要の下を見よ。 ⑦天和三刊 大、藏・三・九・四(正大、一一八二・九・一〇)立大、A. 一一・二九三(晉・む・六・右・一〇)

**菩薩戒本私記** ①(田) Bo-satsu-kai-kai-hon-kyō. 楚網經菩薩戒本私記 ②一卷 ③存、記續一・九五・11 ④新編元曉(眞平三九 A.D. 617—)述 ⑤明智矩萬曆二七一永曆九 A.D. 1599—1655)譜 ⑥菩薩戒本私記の下を見よ。

**菩薩戒本持犯要記** ①(田) Bo-sa-tsukai-hon-kyō. 楚網經菩薩戒本集要 ②一卷 ③存、記續一・六・一・三 ④新編元曉(眞平三九 A.D. 617—)述 ⑤明智矩萬曆二七一永曆九 A.D. 1599—1655)譜 ⑥菩薩戒本持犯要記の下を見よ。

**菩薩戒本持犯要記助覽集** ①(田) Bo-satsu-kai-hon-shaku-mon-shō. 菩薩戒釋文釋文鈔 ②一卷 ③存、日本大藏經第二一大乘律疏錄 ④叡尊(建仁元—正應三 A.D. 1231—1290)述 ⑤文水1(A.D. 1265)五月十二日 ⑥菩薩戒釋文釋文鈔の下を見よ。 ⑦〔参考〕諸宗章疏錄第二

**菩薩戒本宗要** ①(田) Bo-satsu-kai-hon-sha-yō. (支) Pu-su-chieh-pen-tsung-yao. 楚網經菩薩戒本宗要、楚網經宗要 ②一卷 ③存、大正四五・九・一五 No. 1905. 史續一・九・二 ④新羅太賢(一尊德王一一 A.D. 753—)述

①楚網戒本の宗要を説くものであるが、廣く其の持犯の別釋不<sup>同</sup>ありて、初心の者は記に依て其不同の義入り難く依て經論所明並に諸師の解釋文を引用、或は自分の所見を合せ錄し以て要記の文を助く、故に助覽集と題するにあり、他は専ら西大寺傳に依て明せり。

(北川智海)

(正大一・八四・九11)

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

静泰錄第五 ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜 ⑤第一北涼無識(太元一〇一元嘉一〇 A.D. 385—433)、惠嵩等譜 ⑥〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩戒本** ①(田) Bo-satsu-kai-hon. (支) Pu-su-chieh-pen. ②一卷 ③缺 ④〔参考〕姚秦鳩摩羅什(建元二—義熙九 A.D. 344—413)〔說弘始一—或義熙年中說〕譜



四、法112四、至242摹、明南163號、Nj. 179  
●菩提留支譯 ●元魏正光元(A. D. 520)  
①大薩迦尼乾子所說經の下を見よ。  
**菩薩行喜經** ①(田) Bo-satsu-ki-kyō-  
ki-kyō. (支)[<sup>ム</sup>u-sa-hsing-hsi-ching. ②]  
卷 ③缺 ④失譯 ⑤〔參考〕出三藏記第  
四、武周錄第一二、開元錄第五、第一四、  
貞元錄第八、第二四

hsing-wu-shih-yuan-shen-kyo. (P) K-u-sa-tsu-gyo-gu-en-sun-kyo. 五十  
身行經、菩薩緣身五十事經 ②一卷 ③存、  
大正一七・七七三 N.o. 812、縮宙八、記一  
一・四、北364卷、南368卷、元379卷、明北  
384卷、清384卷、藏355卷、天379卷、指335  
過、法357過、藏373號、明南375號、N.o. 388  
○竺法護譯 ①西晉太始二—建興元(A. D.  
266—313)

①佛著聞囑山に在り、若那尸利菩薩が文殊  
に佛の莊嚴功德いとも高く勝れたまゝるは  
何故かを問ふ。文殊は佛に會中に不退を得  
たるあり未だ得ざるものあり、佛の相好德力  
の無量なるは如何にして得たまひしか知ら  
ぬ故、願はくば之を説きたまへといふ。佛  
乃ち前世菩薩時代の修功無數なる中、五十  
種を説き一一、世々かくの如くなりし故、  
今かくの如しと説く、主として施、忍、道に  
關することなれども極めて具體的な事項を  
挙げし點に趣深きものがある。

本經に別譯として講道眞の菩薩緣身五十  
事經一卷ありしことを長房錄等に傳へてゐ  
るが、それは闕本になつてゐる。

●〔参考〕 出三藏記第11、三寶紀第六、內典錄第二、譯經圖記第六、內典錄第二、貞元錄第三、第四  
（標部文鏡）

## 菩薩行方便境界神通變化經

●(甲) Bo-satsu-gyō-hō-ben-kyō-gai-jin-zū-hen-ge-kyō. (乙) P'u-sa-hsing-fang-pien-ching-chieh-shēn-t'ung-pien-hua-ching. (梵藏) 大薩迦尼乾子所說經參照。菩薩神通變化經、菩薩行方便神通變化經、菩薩行方便經 ●三卷 ●存、大正九・三〇〇No. 271、縮放四、乙1〇・一、舟164回、南164回、元160回、明北174卷、清174卷、麗163卷、天164回、指152卷、法161卷、至241卷、明南164卷[N]. 178 ●求那跋陀羅(太元一九—泰始四 A.D. 394—468)譯 創宋元嘉一二一一〇(A.D. 435—443)

●本經は北魏善提留支譯の大薩迦尼乾子所說經と謂はば同本異譯であるが、留支譯は本經の約三倍の長さを有してゐるから、本經の方がより古形であらう。本經の組織は大體三段より成り、第一段は如來の説法であつて、開會思想を力説し、第二段は闍造尼乾子の出現によつて場面一變、尼乾子と優禪尼大城の旃荼鉢樹提王との問答となつて、尼乾子の口を通して佛教の教理、例せば戒律觀、佛身觀を極て平易に述べ、第三段は場面更に一轉して、尼乾子及び王が夫々の從者を率ゐて佛前に到り、先づ尼乾子と舍利弗、目連、大迦葉との間に問答が行はれる。其の問答に於て尼乾子は般若無相の立場から、佛身論、菩提論を説き、又、尼乾子を題材として佛陀により、法華の妙

音觀音兩品に於ける如き化身思想を説き、最後に、尼乾子への授記となつて本經は終つてゐる。

本經は法華の力説する人法開會を所謂外道に迄及したもので、法華經以上の思想なるは言ふ迄もない。外道を含める闡提成佛は大涅槃經の力説する所、而かも法華の人開會に於て缺くる所である。本經は前記の如く、般若の空觀によつて佛身論善提論を乘觀に於て力説し、又尼乾子と法華の化を乗觀に於て力説し、又尼乾子と法華の化身思想とを結びつけて授記の前提としてゐるから、法華系統に於ける會通經なる事は明白な事實である。又經末に至り法行を述べて、書寫受持讀誦解説と羅列してゐるから、法華以前の成立ではない。斯くて本經は法華の立場から、其の短を補ふ爲に尼乾子に藉つて外道闡提の授記を布衍し、大涅槃經の系統に對抗すると同時に、般若系の空觀をも會通し來つたもので、法華思想の中、特に開會思想を力説宣揚したる經典である。尙、本經の末尾には、我涅槃後百八十有阿叔迦王等の本經成立及び佛傳關係の注意すべき字句がある。

①〔参考〕 三寶紀第一〇、內典錄第四、釋經圖紀第三、開元錄第五、貞元錄第七

(布施浩岳)

菩薩行方便神通變化經 ①(日)

Bo-satsu-gyō-hō-ben-jin-zō-hen-ge-kyō  
(支) Pu-sa-hsing-fang-pien-shen-t'ung-

pien-hua-ching、菩薩行方便境界神通變化經、菩薩神通變化經、菩薩行方便經 ②(三)

卷 ③存、大正九・三〇〇No. 271、縮歎四、  
己一〇・一、北164四、南164四、元160四、  
明北174卷、清174卷、歷163卷、天164四、  
指152卷、法161卷、至241卷、明南164卷、  
Nj. 178 ①求那跋陀羅(太元一九—泰始四  
(A. D. 394—469)譯 ②劉宋元嘉二二—二  
〇(A. D. 435—443)

菩薩求五眼經 ①(田) Bo-satsu-gu-  
-go-gen-gyō. (支) P'u-sa-ch'iu-wu-yen-  
-ching. ②一卷 ③疑僞經。 ④〔卷考〕  
出三藏記第四、法經錄第二、仁壽錄第四、  
內典錄第一〇、開元錄第一八、貞元錄第二  
八

菩薩求五明法經 ①(田) Bo-satsu-  
gu-go-myō-hō-kyō. (支) P'u-sa-ch'iu-wu-  
-ming-fa-ching. ②一卷 ③缺 ④西晉惠  
道師(—太康元—永嘉六 A. D. 280—312—)  
譯 ⑤〔卷考〕 開元錄第一四、貞元錄第二  
四

菩薩求佛本業經 ①(田) Bo-satsu-  
gu-butsu-hon-gō-kyō. (支) P'u-sa-ch'iu-fa-  
-pēn-yeh-ching. 諸菩薩求佛本業經、求佛  
本業經 ②一卷 ③存、大正一〇・四五一  
No. 282、縮天一〇、己八・四、北96卷、南  
96卷、元94卷、明北103卷、清103卷、歷94  
伏、天96伏、指84伏、法93伏、南165賓、  
明南95通、Nj. 109 ①辨道眞譯 ②西晉太  
康元—永嘉六 A. D. 280—312) ④諸菩薩求

佛本集經の下を見よ。

## 菩薩悔過法經

❶(日) Bo-satsu-ge-

kwa-hō-kyō. (支) Pu-sa-hui-kuo-fa-chia-

pu. 菩薩悔過法 ❷一卷 ❸欠 ❹十住論

の抄出。 ❺〔参考〕 仁壽錄第五、靜泰錄

第五、武周錄第一二、開元錄第一六、貞元

錄第二六

## 菩薩家姓經

❶(日) Bo-satsu-ke-shō

-kyō. (支) Pu-sa-chia-hsing-ching. ❷一

卷 ❸缺 ❹失譯 ❺〔参考〕 出三藏記第

四、武周錄第一二、開元錄第五、第一四、

貞元錄第八、第二四

## 菩薩決定經

❶(日) Bo-satsu-ketsu

-jō-kyō. (支) Pu-sa-chüeh-ting-ching.

❷一卷 ❸疑僞經。 ❹〔参考〕 武周錄第

二、仁壽錄第四

## 菩薩決定經

❶(日) Bo-satsu-ketsu

-jō-kyō. (支) Pu-sa-chüeh-ting-ching.

❷一卷 ❸疑僞經。 ❹〔参考〕 武周錄第

一五、開元錄第一八、貞元錄第二八

## 菩薩見實會

❶(日) Bo-satsu-ken

-jitsub-e. (支) Pu-sa-chien-shih-hui. 菩薩

見實三昧經、菩薩見實經 ❷十六卷 ❸存、

大寶積經第六一一七六(大正一一・三五一  
No. 310, 16) ❹那連提耶舍(天監一六一開

皇九A. D. 517—559)譯 ❺北齊天統四(A.  
D. 568)

## 菩薩見實經

❶(日) Bo-satsu-ken

-jitsub-kyō. (支) Pu-sa-chien-shih-ching.

菩薩見實三昧經、菩薩見實會 ❷十六卷

❸存、大寶積經第六一一七六(大正一一・三  
五一 No. 310, 16) ❹那連提耶舍(天監一

三十三天授記品第十四——第十五品  
夜摩天授記品第十五——第十六品  
兜率陀天授記品第十六——第十七品  
化樂天授記品第十七——第十八品  
他化自在天授記品第十八——第十九品  
諸梵天等授記品第十九——第二十品  
光音天得授記品第二十一——第二十二品  
通淨天授記品第二十二——第二十三品  
廣果天授記品第二十三——第二十四品  
淨居天子讚偈品第二十三——第二十四品  
達羅迦波利婆闍迦

外道品第二十四——第二十五品  
六界差別品第二十五——第二十六品  
四轉輪王品第二十六——第二十七品  
次に各品の概要を伺ふに、〔序品第一〕  
佛、成道後初て歸鄉して尼居陀林に在り、  
物盧陀夷に往世の因縁を告げて往きて淨飯  
王を化せしむ。これ本行集經等に出づる傳  
に基づきて本經の構想に資せるもの。〔通  
飯王讚佛品第二〕世尊、瑞相を現ぜるに隨  
天非人等群集して讚佛偈を挙げ、淨飯王丈  
瑞相を感じて尼居陀林に到る。〔阿修羅王  
授記品第三〕諸の阿修羅王、佛の瑞相に感  
じて種々に供養し讚佛せるを以て、皆將來  
世に於て同一號の善名佛（異譯本最上燈如  
來）となるべしと授記し給ふ。〔本事品第  
四〕(1)摩訶迦葉、三昧に入りて佛の過去學  
の行を見、阿修羅の供養を受け給ふ所以を  
知る。佛、これに因みて過去世因陀轍（古  
梵）佛の下より文殊師利菩薩來至して、その因  
陀轍佛が今日の釋迦牟尼佛なることを

す。(2)金翅鳥王等これを聞きて信佛の心を發して供養するや、佛、將來世に普偏正なる皆同一號の佛となるべしと授記したまふ。〔龍女授記品第六〕以下〔廣果天授記品第二十二〕に至るまでの十七品、何れも品名に出づる非人諸天に對し、同様の結構の下に授記のことを説く。その間に佛教の諸思想を散説するも、主意は一切衆生成佛(一切法是如來なる語あり)の授記を説くにあり。〔淨居天子偈藏品第二十三〕全二卷に亘る長品なるも、内容は淨居諸天子が一切衆生の菩提に住し佛法に疑心なきを喜びて各四句偈の讚佛歌を呈するに過ぎず。偈讚の天子名を掲ぐること實に四百五十名に及んでゐる。〔迦羅迦波利婆闍外道品第二十四〕外道の邪見を破し彼等も亦未來世佛たるべきを説きて皆同一號の菩薩佛となるべしと授記したまふ。〔六界差別品第二十五〕淨飯王を對告として地・水・火・風・空・識の六界の空不可得なる所以を明し、更に眼・耳・鼻・舌・身・意の六入界の空不可得なるを明して空・無相・無願の三空解脫門を示し、次で夢を喻として一切法の如幻如夢なることを説き給ふ。〔四轉輪王品第二十六〕無量稱王・地天大王・頂生王の三輪王が何れも欲に厭くなくして、遂に天上の欲樂を求め、何れも生身のまゝにて忉利天に昇りしが、天界を獨占せんとの野望を起すと共に地上に墮墮したりしが、唯だ尼彌輪王のみは見實三昧に住して衆生を導きたるを以て忉利天に至りしも亦地上に降りて人民を教化したりとの故事を舉げ、一切法如幻の日

實三昧に入るべしと教へ、釋種のために授記したまふ。

(美濃是頃)

**菩薩見寶三昧經** ①(中) Bo-satsu-ken-jitsu-san-mai-kyō. (支) P'u-sa-wu-shih-shih-sa-ni-ching. ②一卷 ③缺 ④寶積經

菩薩見寶會六界差別品の抄出。

⑤参考

開元錄第一六、貞元錄第二六

**菩薩五十德行經** ①(中) Bo-satsu-go-jit-toku-kyō. (支) P'u-sa-wu-shih-shih-ing-ching. ②一卷 ③缺 ④失譯

菩薩見寶會六界差別品の抄出。

⑤参考

開元錄第五、第一四、貞元錄第八、第二四

**菩薩五法行經** ①(中) Bo-satsu-ho-gyō-kyō. (支) P'u-sa-wu-fa-hsing-ching. ②一卷 ③失譯 ④十住論の抄出

⑤参考

出三藏記第四、開元錄第一六、貞元錄第二六

**菩薩五法懺悔文** ①(中) Bo-satsu-go-ho-san-ge-mon. (支) P'u-sa-wu-fa-chin-hui-wēi. 善薩五法懺悔經五法懺悔文。 ②一卷 ③存 ④大正二四、一二二 No. 1504、編列二、記一七・二、北535作、南533作、元552作、明北1097初、清1097初、羅549号、天551作、指508号、法516号、至1198號、明南1242從、Nj. 1102 ⑤失譯

⑥恐らくは菩薩藏經より作りたるものか、少く共密接なる關係ありと認める懺悔發願文である。内容は菩薩藏經を簡単にせるもので、五種の心意を述べ諸經諸佛に禮をなす作禮の願文にて全文六百字に満たざるものである。懺悔、請佛、隨喜、迴向、發願の五個の懺文あるより五法懺悔と名づ

くものである。五法とは左の如し。

(一) 十方三世の諸佛の所照に對して我等無數劫來霧知識に遇はずして罪惡を作り齋善根一闇捉具足者なるを懲じ、今幸ひに經法賢聖の能く衆罪を斷するに遇ふを讀じ「弟子頭面禮。願諸惡雲消。令發無上慧。懺悔免五體作禮」と結ぶ。

(二) 十方諸佛の轉法輪、法雨流布枯槁衆生を讀じ、十方現在佛の有緣の者を度し衆生懈怠者の爲めに泥洹を現じ給ふを述べ、更に弟子の誠心請佛令久住を願じ、菩薩は已に發願して精進して無佛の世界上に正覺を現し群生を度せんとすと言ひ、「應真無過佛、是故至心詣。請佛已免頭面作禮」と結ぶ。

(三) 历世、新紙我慢及び悲憫を生じて三惡道に墮せるを思ひ、今日一心に諸佛及そ諸弟子の戒定慧解說解脫知見の具足し給ふを述べて「一念發願、功滿十方。智慧如諸佛。隨喜己免五體作禮」と結ぶ。

(四) 住退生死これ輪迴であり法身清淨は之れ般若妙解脫である。今此の利を求めて

可有の福業一切を廻して以つて衆生に施し

共に無上道を成せんと願じて「迴向已免頭面作禮」と結ぶ。

(五) 誠心に發願し誓願の如く行じ猛風の如き慧心、金剛の定力を廻向して念々に慈悲如諸佛。隨喜己免五體作禮」と結ぶ。

(六) 住退生死これ輪迴であり法身清淨は不退を得て兜率天に慈氏に會ひ神通遊戲十

方佛に供養し、二十五有中現せざるなく度生せんとするを願じ「衆生不盡(不)成佛、不捨菩薩文殊願、發願已免洗心作禮」と結ぶ。

●〔参考〕開元錄第六、貞元錄第九

菩薩號に關する調書 ①(日) Bo-satsu-no-ni-kwan-su-russhirabe-gaki. ②一卷 ③存 ④五味均平 ⑤寫本(帝室、一四・六七)

**菩薩羯磨** ①(中) Bo-satu-kon-na. (支) P'u-sa-schih-mo. 善薩戒羯磨文、善薩羯磨文。 ②一卷 ③存 ④大正二四、一一〇四 No. 1499、編列二、記一七・二、北537金、南531金、元531金、明北1092萬、清1092萬、羅541克、天544号、指501刻、法536克、至1199母、明南1232母、Nj. 1097 ⑤支吳(仁壽)一願德元 A.D. 672—651譯 ⑥唐貞觀11川(A.D. 649) ⑦菩薩戒羯磨文の下を見

菩薩作龜本事經 ①(中) Bo-satsu-sa-ki-hen-ji-kyō. (支) P'u-sa-ko-ku-ri-pen-shih-ching. ②一卷 ③缺 ④失譯 ⑤六度集經第六卷の抄出。 ⑥〔参考〕出三藏記第四、仁壽錄第三、靜泰錄第三、開元錄第一六、貞元錄第二六

菩薩作六牙象本事經 ①(中) Bo-satsu-sa-to-lu-ya-hsiang-pen-shih-ching. ②一卷 ③缺 ④失譯 ⑤〔参考〕出三藏記第四、武周錄第一二、開元錄第五、第一四、貞元錄第八、第二四

菩薩齋法 ①(中) Bo-satu-sai-ho. (支) P'u-sa-chai-ho. 持齋經、正齋經、賢首菩薩齋經。 ②一卷 ③缺 ④西晉竺法護

(一) 泰始二—建興元 A.D. 265—313)譯 第一譯。 ⑦〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、武周錄第一二、開元錄第一四、貞元錄第二四

菩薩三聚戒辨要 ①(中) Bo-satsu-san-jo-ni-sa-kyō. (支) P'u-sa-san-shih-erh-hsiang-ching. ②一卷 ③参考〕法

經錄第二、仁壽錄第三、靜泰錄第三

菩薩三十二相經 ①(中) Bo-satsu-

san-ja-ni-sa-kyō. (支) P'u-sa-san-shih-

tsan-pa-kai-ben-yo. ②一卷 ③存、大述。 ④安永八(A.D. 1779)

日本佛教全書第七、讀淨土宗全書第九

菩薩三法經 ①(中) Bo-satsu-sam-kyō. (支) P'u-sa-sa-ty-ching. ②一卷 ③失譯 ④寶薩部文殊佛土嚴淨經の抄出。

〔参考〕出三藏記第四、法經錄第二、仁壽錄第三、靜泰錄第三、開元錄第二、第一六、貞元錄第二六

菩薩地持經 ①(中) Bo-satsu-ji-kyō. (支) P'u-sa-ji-ching. ②十二卷 ③疑傳

菩薩地持經 ①(中) Bo-satsu-ji-kyō. (支) P

## 【本】

品第十四、第七卷菩薩地持方便處四攝品第十五、菩薩地持方便處供養習近無量品第十六、及び菩薩地持方便處善提品第十七を解釋し、第五卷下には第九卷菩薩地持方便處住品第四、及び第十卷菩薩地持舉免方便處攝品第十一、菩薩地持舉免方便處攝品第十二、菩薩地持舉免方便處地品第三、菩薩地持舉免方便處行品第四、及び菩薩地持舉免方便處建立品第五を解釋せるものなり。

②〔参考〕 唐良朝現在一切經疏目錄2115

(橋本凝菴)

菩薩地持法

①〔中〕 Bo-satsu-ji-pu-sa-ti-chih-fa. ②十卷 ③缺

②〔参考〕 武周錄第一

菩薩地持論

①〔中〕 Bo-satsu-ji-pu-sa-ti-chih-fa. ②十卷 ③缺

菩薩地持經

①〔中〕 Bo-satsu-ji-pu-sa-ti-chih-fa. ②十卷 ③缺

菩

ching. 菩薩善戒經、善戒經。 ④九卷 ⑤存

大正三〇・九六〇 No. 1592. 編列一、記一

七・一、北538頁、南342頁、元536頁、明北

493頁、法517頁、至1179人、明南1126仕、

No. 1085a. ①劉宋求那跋摩(太和二一元嘉八

A. D. 357-431)譯 ②菩薩善戒經の下を見

れ。 ③西晉惠帝代(A. D. 290-306)

④勤授長者會(大寶精經卷九六)、無畏授所

問大乘經及び西晉譯の三異本あり。佛祇

ren-kai-kyo. (支) P'u-sa-ti-shan-chieh-

ching. 菩薩善戒經、善戒經後波難問菩薩受

戒經。 ②一卷 ③存、大正三〇・一〇・一三

No. 1583. 編列一、記一七・一、北528頁、

元542頁、元536頁、明北1086仕、清1080

頁、闕539頁、天535頁、指502克、法527

克、至1190母、明南1235塊、No. 1085b. ①

劉宋求那跋摩(太和二一元嘉八 A. D. 367-431) ②菩薩善戒經の下を見よ。

菩薩修行經

①〔中〕 Bo-satsu-shu-hyō-kyō. (支) P'u-sa-hsiu-hsing-ching.

②一卷 ③缺 ④吳支謹(一黃武)一一建興

II.A. D. 223-253-1)譯 ⑤第一譯。 ⑥〔學

考〕 開元錄第一四、貞元錄第11回

菩薩修行經

①〔中〕 Bo-satsu-shu-hyō-kyō. (支) P'u-sa-hsiu-hsing-ching.

②一卷 ③缺 ④曹魏白延譯 ⑤第二譯。 ⑥〔學

考〕 開元錄第一四、貞元錄第11回

菩薩修行經

①〔中〕 Bo-satsu-shu-hyō-kyō. (支) P'u-sa-hsiu-hsing-ching.

②一卷 ③缺 ④吳支謹(一黃武)一一建興

II.A. D. 223-253-1)譯 ⑤第一譯。 ⑥〔學

考〕 開元錄第一四、貞元錄第11回

菩薩修行經

①〔中〕 Bo-satsu-shu-hyō-kyō. (支) P'u-sa-hsiu-hsing-ching.

②一卷 ③缺 ④吳支謹(一黃武)一一建興

II.A. D. 223-253-1)譯 ⑤第一譯。 ⑥〔學

考〕 開元錄第一四、貞元錄第11回

菩薩修行經

①〔中〕 Bo-satsu-shu-hyō-kyō. (支) P'u-sa-hsiu-hsing-ching.

②一卷 ③缺 ④吳支謹(一黃武)一一建興

問菩薩修行經、威施長者間觀身行經、威施

長者間觀身經。 ④一卷 ⑤存、大正一〇・

六三・三〇・九六〇 No. 1593. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 330. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 365. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 385. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 430. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 431. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 432. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 433. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 434. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 435. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 436. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 437. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 438. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 439. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 440. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 441. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 442. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 443. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 444. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 445. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 446. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 447. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 448. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 449. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 450. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 451. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 452. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 453. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 454. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 455. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 456. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 457. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 458. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 459. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 460. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 461. 編列一、記一

六・三・三〇・九六〇 No. 462. 編列一、記一

-sa-sa-fa-ching. (紀) Catudharmaka(藏傳)

(藏) Upbhag-pa chos bshih-ba shes-byas-

ba theg-pa chen-poji mdo ② 1卷 ③

春、大正一七・四〇・八〇・九〇・一〇・一〇・一〇・

一〇・七・一、北251頁、南254頁、元256頁、明

230頁、法253頁、至324頁、明南232頁、

Nj. 257. ①無聲阿彌陀經 ②唐水德)(C. A. D.

681.)

①〔類本〕梵本不傳、漢譯同じ地婆訶羅の

異譯大乘四法經あり、彼は東太原寺に於け

る初譯、此は弘福寺に於ける再譯と稱せら

れ。西譯もあり(大谷吉珠爾譯No. 917)。

それは又 L. Feer によつて佛譯せられてゐる。

〔内宮〕 佛、祇樹給孤獨園に在り、諸比

丘に對して無上菩提を求むべきことを勸

め、その修法四を説いたもの、四法とは、

とせり、以て經の主旨を蘊ふに足るべく、か

れども、本經の題稱若菩薩修行經の梵題云 Bodhi-

sa-tva-yogacira-bhumi-dharma-paryaya

なるを知り得也。

〔参考〕 三寶紀第六、內典錄第二、譯經

## 【ホ】

經、十住行道品經 ②一卷 ④存、大正一〇・四五四 No. 283。縮天一〇・記八・四、北97歲、南97歲、元95歲、明北104年、清104年、唐93伏、天97歲、指93伏、法91伏、至169賓、明北96通、Nj. 108 ①三法譯譯  
⑥西晉太安元(A. D. 302)  
①紙多重譯の菩薩十住經の異文（多少の差異あり）又支譯譯の菩薩本業經十地品第三の別本に當るから、自然六十華嚴十住品（卷八）及び八十華嚴十住品（卷十六）に相當するものである。說者は曼珠摩提（法華法意）となつて、爾華嚴支譯譯皆同一菩薩であるが、本經と菩薩十住經とは十住の名を梵名で出してゐて兩者合致してゐる。そして華嚴の兩經と全く同一でもないやうであり、各住地の修行の内容に至つては華嚴兩經とは三者共に大に異つてゐて、三者各も亦異點が多い。であるから經錄には紙多重譯譯の途上にあるものと見て差支は無いだらうと思はれる。であるから經錄には紙多重譯譯を本經の第二出とはしてあるが、同本異譯譯と見るのはどうかと思はれる。十法住の名目を擧げれば、波羅蜜陀波、阿闍梨、波阿闍梨、闍那、波羅蜜陀波、阿闍梨、阿惟越度、鳩摩羅浮童男、諦羅闍、阿惟越度である。

本經と菩薩十住經とはその内容ばかりでなく、形に於ても、本經は十法住（尊く走開、闍那、波羅蜜陀波、阿闍梨、阿惟越度、鳩摩羅浮童男、諦羅闍、阿惟越度）と見るのはどうかと思はれる。十法住の事が叙述せられてゐるが十住經のみは文殊の問題に対する佛の説明として述べられてゐるが

それが何となく不自然な形になつてゐる。

その上本經は經の結文を缺いてゐるが、十住經は卒然和輪訓菩薩をして結文が附加してある。（菩薩本業經參照）

典錄第二、詳經圖紀第二、開元錄第二、貞

住經は卒然和輪訓菩薩をして結文が附加してある。（菩薩本業經參照）

第三十四品に至るまでが捨中說法とす。

してある。（菩薩本業經參照）

してある。（菩薩本業





の因縁とは如來の十歲に三十二相中の或ものを添加したのであり、法の因縁とは十二因縁と四意四神足であり、身の因縁とは十二五意を擧げてあるのみで、更に「の五因縁が缺けてゐる。第五時は禪定で念佛・念法・念般若及び無念の四禪を説く。第六時は般若で一切衆生を哀し無上菩提心を行ずる三昧法を説く。第七時は虚空の如き心で等心に衆生を觀る文殊師利三昧と菩薩の布施の行とを説く。第八時は十方人民のために菩薩が光明となり平心なるべき月三昧を説く。第九時は菩薩過去に慈悲喜捨の心にて一切を慰傷し、六度を以て教化せしを念じ、現在にありても亦斯く教化を施し、平等心を以つて之れを行ふことが持戒なりと説く。第十時は身命を惜まずして衆生を救ふべく、罪を作らずまた畏れず、内徳を修むるから外相のために累はされぬ。菩薩此の修行の功德を信すれば便ち一住を得、それより二住、三住乃至十住と進んで作佛すべく、毎月十五日に此經を讀むべきを説く。第十一時は衆生の獲遇壽命等の差別を見ては齊等ならしめんことを願ひ、困苦の者を見ては安穩ならしめんことを想ふべきを説き、之れを聞いて歡喜する者は皆阿惟越數を得と言ふ。第十二時は數・隨・止・觀・還・淨の六行を以て證を得るも、そこに見れば十住の位を説く部分は、第一は波

指寫弔、法の弔、至135頁、明南64弔、N1-2。

第二は阿闍梨善薩法住、第三は迦葉善薩法住、第四は阿闍梨善薩法住、第五は波

薩法住、第六は波瀾三般若菩薩法住、第七は阿

薩法住、第八は阿惟越數善薩法住、第九は迦葉善薩法住、第十は阿惟越數善薩法住に就て一

し、亦自ら修德に精進するを説き、此經の説に合する者は正戒を具足すと爲すと言ひ、華

來會せる諸菩薩等歡喜して佛を禮するを叙して終る。

後半の十住の位を説く部分は、第一は波瀾究波善薩法住、第二は阿闍梨善薩法住、第三は迦葉阿闍梨善薩法住、第四は阿闍梨善薩法住、第五は波瀾三般若菩薩法住、第六は阿

薩法住、第七は阿惟越數善薩法住、第八は迦葉阿闍梨善薩法住、第九は迦葉阿

薩法住、第十は阿惟越數善薩法住に就て一

し、亦自ら修德に精進するを説き、此經の説に合する者は正戒を具足すと爲すと言ひ、華

來會せる諸菩薩等歡喜して佛を禮するを叙して終る。

斯く此の經の内容は先出二經に取くるところあるのであるが、また此の經から分離したものである。即ち大體に於て彼の經は六

波羅蜜の行を説いた後に、其行位としての

十住の名だけを列ねてゐるのであつて、此

經の粗略と全く同一である。更に細部に就て言へば彼の數・隨・止・觀・還・淨の六行は

此經の第十二時に出て居り、彼の身を布施

に配し、眼を戒に配し、乃至意を般若に配

すること、即ち六根を六波羅蜜とするこ

は此の經の第九時に見えてゐて、彼此の間

に切斷し得ない關係あるを告げてゐるので

ある。併し此の經の十住の部分は彼經には唯名目だけで、少しも其行を説いてないの

であるから、此の經の獨創かと言ふに、これ

は『菩薩本行經』の十地品を擴大した一經が

であると思はるゝほど、彼此二經の文が合ふのである。或は『菩薩本業經』十地品が

直接に、『內戒經』の育成を俟たずして『十

住行道品經』に發達したと見えぬこともな

い。若しそうだとすれば、『內戒經』は

『本業經』から來たのでは無くして、『十住行

道品經』から抜き出されたものであらう。

『內戒經』は彼の成る部の文を缺いてゐる

から。『內戒經』は東晉の求那跋摩の譯となつてゐるが、譯語から見て更に古代の譯と

如して出て來るところに分割の跡があるに十行あるを説く。

次に此の經の十住を説く言葉を取つて、

『菩薩本業經』の十地品を擴大した一經が

であると思はるゝほど、彼此二經の文が合ふのである。或は『菩薩本業經』十地品が

直接に、『內戒經』の育成を俟たずして『十

住行道品經』に發達したと見えぬこともな

い。若しそうだとすれば、『內戒經』は

『本業經』から來たのでは無くして、『十住行

道品經』から抜き出されたものであらう。

『內戒經』は彼の成る部の文を缺いてゐる

から。『內戒經』は東晉の求那跋摩の譯となつてゐるが、譯語から見て更に古代の譯と

思はれる。恐らく西晋時代のものであらう。

之を求那跋摩の譯と記すのは『大周錄』が始

りで『開元錄』もそれを繼承してゐるけれど

も、古錄には失誤となつてゐる。

『出三藏記

集』の如きは缺本の部に入れ、菩薩內誠經

一卷と書いてある。『彦珍錄』『靜泰錄』『內

典錄』は一齊に失誤としてゐるのである。前

の關節諸經の譯人も經錄の記す所必ずし

も一致せぬのであるから、現藏の題下に置

るものと見るべきである。

この經の十住の部を分離して獨立の經にし

たのが『佛說菩薩十住經』東晉多寶蜜譯といふのである。其の序頭の『佛菩薩成

立』の如きは缺本の部に入れ、菩薩內誠經

一卷と書いてある。

第三は喻阿闍梨善薩法住、第四は阿闍梨善薩法住、第五は波瀾三般若菩薩法住、第六は阿

薩法住、第七は阿惟越數善薩法住、第八は迦葉阿闍梨善薩法住、第九は迦葉阿

薩法住、第十は阿惟越數善薩法住に就て一

し、亦自ら修德に精進するを説き、此經の説に合する者は正戒を具足すと爲すと言ひ、華

來會せる諸菩薩等歡喜して佛を禮するを叙して終る。

後半の十住の位を説く部分は、第一は波

瀾究波善薩法住、第二は阿闍梨善薩法住、第三は迦葉阿闍梨善薩法住、第四は阿闍梨善薩法住、第五は波瀾三般若菩薩法住、第六は阿

薩法住、第七は阿惟越數善薩法住、第八は迦葉阿闍梨善薩法住、第九は迦葉阿

薩法住、第十は阿惟越數善薩法住に就て一

し、亦自ら修德に精進するを説き、此經の説に合する者は正戒を具足すと爲すと言ひ、華

來會せる諸菩薩等歡喜して佛を禮するを叙して終る。

斯く此の經の内容は先出二經に取くると

ころあるのであるが、また此の經から分離したものである。即ち大體に於て彼の經は六

波羅蜜の行を説いた後に、其行位としての

十住の名だけを列ねてゐるのであつて、此

經の粗略と全く同一である。更に細部に就て言へば彼の數・隨・止・觀・還・淨の六行は

此經の第十二時に出て居り、彼の身を布施

に配し、眼戒に配し、乃至意戒に配

すること、即ち六根を六波羅蜜とするこ

は此の經の第九時に見えてゐて、彼此の間

に切斷し得ない關係あるを告げてゐるので

ある。併し此の經の十住の部分は彼經には唯名目だけで、少しも其行を説いてないの

であるから、此の經の獨創かと言ふに、これ

は『菩薩本業經』の十地品を擴大した一經が

であると思はるゝほど、彼此二經の文が合ふのである。或は『菩薩本業經』十地品が

直接に、『內戒經』の育成を俟たずして『十

住行道品經』に發達したと見えぬこともな

い。若しそうだとすれば、『內戒經』は

『本業經』から來たのでは無くして、『十住行

道品經』から抜き出されたものであらう。

『內戒經』は彼の成る部の文を缺いてゐる

から。『內戒經』は東晉の求那跋摩の譯となつてゐるが、譯語から見て更に古代の譯と

思はれる。恐らく西晋時代のものであらう。

之を求那跋摩の譯と記すのは『大周錄』が始

りで『開元錄』もそれを繼承してゐる。前

の關節諸經の譯人も經錄の記す所必ずし

も一致せぬのであるから、現藏の題下に置

るものと見るべきである。

この經の十住の部を分離して獨立の經にし

たのが『佛說菩薩十住經』東晉多寶蜜譯といふのである。其の序頭の『佛菩薩成

立』の如きは缺本の部に入れ、菩薩內誠經

一卷と書いてある。

第三は喻阿闍梨善薩法住、第四は阿闍梨善薩法住、第五は波瀾三般若菩薩法住、第六は阿

薩法住、第七は阿惟越數善薩法住、第八は迦葉阿闍梨善薩法住、第九は迦葉阿

薩法住、第十は阿惟越數善薩法住に就て一

し、亦自ら修德に精進するを説き、此經の説に合する者は正戒を具足すと爲すと言ひ、華

來會せる諸菩薩等歡喜して佛を禮するを叙して終る。

後半の十住の位を説く部分は、第一は波

瀾究波善薩法住、第二は阿闍梨善薩法住、第三は迦葉阿闍梨善薩法住、第四は阿闍梨善薩法住、第五は波瀾三般若菩薩法住、第六は阿

薩法住、第七は阿惟越數善薩法住、第八は迦葉阿闍梨善薩法住、第九は迦葉阿

薩法住、第十は阿惟越數善薩法住に就て一

し、亦自ら修德に精進するを説き、此經の説に合する者は正戒を具足すと爲すと言ひ、華

來會せる諸菩薩等歡喜して佛を禮するを叙して終る。

斯く此の經の内容は先出二經に取くると

ころあるのであるが、また此の經から分離

したものである。即ち大體に於て彼の經は六

波羅蜜の行を説いた後に、其行位としての

十住の名だけを列ねてゐるのであつて、此

經の粗略と全く同一である。更に細部に就て言へば彼の數・隨・止・觀・還・淨の六行は

此經の第十二時に出て居り、彼の身を布施

に配し、眼戒に配し、乃至意戒に配

すること、即ち六根を六波羅蜜とするこ

は此の經の第九時に見えてゐて、彼此の間

に切斷し得ない關係あるを告げてゐるので

ある。併し此の經の十住の部分は彼經には唯名目だけで、少しも其行を説いてないの

であるから、此の經の獨創かと言ふに、これ

は『菩薩本業經』の十地品を擴大した一經が

であると思はるゝほど、彼此二經の文が合ふのである。或は『菩薩本業經』十地品が

直接に、『內戒經』の育成を俟たずして『十

苦

若干引用されて居ること、僧叡の關中出禪  
經序(出三藏記集の中に載む)によつて知ら  
れる。而してこの序文中には、馬鳴、勒比  
丘、婆須蜜、鳩摩羅駄等の名出で、それら  
諸師の禪偈を抄集したのがこの禪經だとい  
つてゐるから、右諸師と粗ぼ同時に屬する  
人と見れば、迦尼色迦王世より、鳩摩羅駄  
期までの人と解せられるが、鳩摩羅駄は別  
項(大莊嚴經論解題)に云へるが如く龍樹の  
同時先輩と見て西紀三世紀の初頭を下期と  
する在世であるから、本經著者は少くも彼  
に二三十年は先達つ人と見ても(前記本經  
第二の一切施に關する項参照)、西紀二世紀  
の終りまでの人となる。然るに本經の譯出  
は西紀二二三一二五三の間であるが、支譯  
は敬稱を用ひずして單に僧伽斯那といつて  
ゐる點よりすれば、あまり年時を距てね在  
世と思はれる。よつて三十年を過上らせられ  
ば原作年代は西紀二〇三年となるが、粗ぼ  
鳩摩羅駄との比較年代に一致する。よつて  
こゝでは、假りに西紀二世紀末葉の人と推  
定しておく。

從つて西紀二百二十三年に既に譯經に従つてゐた支譯の譯經中に見ゆる僧伽斯那とは全く同名異人とせねばならない。

⑦〔参考〕法經錄第六、三寶紀第五、內典錄第二、譯經圖紀第一、開元錄第二、貞元錄第三

**菩薩本緣經** ①(日) Bo-satsu-hon-nen-kyō. (支) P'u-sa-pēn-yüao-ching. 菩薩本緣集經 ①(日) Bo-satsu-hon-nen-ju-kyō. (支) P'u-sa-pēn-yüao-ching. 菩薩本緣經 ②三卷 ③存、大正三・五・二 No. 153、縮藏七、乙二六・八、北991觀、南1005觀、元1002觀、明北1350聚、清1350聚、麗995觀、天994觀、指951觀、法979觀、至1440聚、明南1095令、Nj. 1357  
④支譯譯 ⑤吳黃武二建興二(A. D. 223-233) ⑥菩薩本緣經の下を見よ。

**菩薩本行經** ①(日) Bo-satsu-hon-kyō-kyō. (支) P'u-sa-pēn-hsing-ching. ②一卷 ③缺 ④失譯 ⑤失譯 ⑥〔参考〕出三藏記第三、法經錄第一、仁壽錄第五、靜泰錄第五、開元錄第四、第一四、貞元錄第六、第二四

**菩薩本行經** ①(日) Bo-satsu-hon-kyō-kyō. (支) P'u-sa-pēn-hsing-ching. ②三卷 ③存、大正三・一〇八 No. 155、縮雷五、乙一二・一、北403聚、南415聚、元410器、明北423聚、清428聚、麗404聚、天+10器、指375聚、法397聚、至409聚、明南+11聚、Nj. 431 ④東晉代失譯

⑤本經は三卷十一經より成り、一貴人佛道

六十華嚴		
世界名	佛名	菩薩名
金色	不動智	文殊
樂色	智火(大智)	覺首
華色	習智	財首
葡萄華色	行智	寶首
金色	明智	德首
青蓮華色	究竟智	目首
金色	自在智	首
寶色	上智	首
金剛色	梵智	首
如實(寶)色	伏怨智	首

佛の名多く出づ。(隋譯はこれにて終結となり流通文學を缺逸せるは不完本となすべく、恐らく譯後散逸せるものと思はる)。(正念品第十五)諸菩薩、云何か名けて諸佛所說とし、又念佛と爲すやと問ひ、佛、諸法眞實の相を正念するを念佛とすといひ、實相に就て偈説したまひ、諸菩薩即ちこの三昧に安住するを得て十方諸佛等しくこの三昧を説くことを見る。(大衆奉持品第十六)會衆皆この三昧を受持し得甚す。文中、此經法者、去來現在三世諸佛之所修行、能滅一切諸大苦惱、是故諸佛尊ニ重是法、是故大士歎レ求ニ我身ニ應當ニ尊ニ重眞實之法、數事法者、當ニ如ニ敬ニ佛、所以者何、法不ニ異佛、是人求ニ法者、應ニ到ニ於此ニとあり、即ち本經の示す念佛が法佛一如の實相念佛なること明かである。

⑦〔参考〕出三藏記第二、三寶紀第三、內典錄第四、深經圖紀第三、開元錄第五、貞元錄第八、○寫本(龍大、別置)(美濃晃願)菩薩波羅提木叉 ①(日)Bo-satu-ha-ra-dai-moku-sha. (支)Bu-na-po-lo-t'i-mu-ch'a. ②一卷 ③缺 ⑦〔参考〕仁壽錄第五、靜泰錄第五、武周錄第一二 東城傳燈目錄卷下

菩薩波羅提木叉記 ①(日)Bo-satu-ha-ra-dai-moku-sha-kyō. (支)Bu-na-po-lo-t'i-mu-ch'a-ching. ②一卷 ③缺

④失譯 ⑦〔参考〕法經錄第五、仁壽錄第

五、靜泰錄第五、武周錄第一

**菩薩蠻** ①(日)Bo-satsu-ban. ②不譯  
法序(—永德三 A. D. 1383) ③[參考] 日  
本禪林撰述書目、禪籍目錄

**菩薩比丘經** ①(日)Bo-satsu-bi-ku-kyō. (支)P'u-sa-pi-ch'ü-ching. ②一卷

③缺 ④失譯 ⑤[參考] 出三藏記第四、  
武周錄第一二、開元錄第五、第一四、貞元  
錄第八、第二四

**菩薩比丘新學律義** ①(日)Bo-sa-tsū-bi-ku-shin-gaku-ritsu-gi. ②一卷 ③存  
④敬光顯道(元文五一寔政七 A. D. 1746  
—1795) ⑤寫本(音大、餘大・一五三七)(正  
大、一一八八・四三)(哲・む・七・左・1111)

**菩薩布施懺悔法** ①(日) Bo-satsu-fu-se-san-ge-hō. (支) P'u-sa-pu-shih-ch'an-hui-fa. ②一卷 ③失譯 ④寶積部  
決定毘尼經の抄出。 ⑤[參考] 出三藏記  
第四、法經錄第五、開元錄第一六、貞元錄  
第二六

**菩薩菩處經** ①(日)Bo-satsu-fu-sho-kyō. (支)P'u-sa-p'u-ch'u-ching. ②一卷

③缺 ④姚秦竺佛念(—升平元—太元二—  
A. D. 357—396—)譯 ⑤[參考] 開元錄第  
一四、貞元錄第二四

**菩薩部祕部類集** ①(日)Bo-satsu-bu-hi-bu-rui-ja. ②一帖 ③存 ④德川時  
代寫 ⑤(寶龕院)

**菩薩委施諸塔作願經** ①(日)Bo-satsu-hō-se-sho-tō-sa-gwan-gyō. (支)P'u-sa-feng-shih-chu-t'a-tso-yuan-ching. ②

抄出。〔参考〕出三藏記第四、法經  
第二、仁壽錄第三、靜泰錄第三、開元錄  
一六、貞元錄第二六

**菩薩本緣經** ①(m) Bo-satsu-ho-en-gyō. (支)Bo-sa-pen-yüan-ching.  
薩本緣集經 ②三卷或四卷 ③存、大正二五二 No. 153、縮藏七、乙二六・八、北9觀、南1005觀、元1002觀、明北2350乘、1350乘、唐995觀、天994觀、指951觀、979觀、至1440年、明南1095令、Nj. 1357  
○僧伽斯那譯、支譯譯 ④吳黃武二建 HCA. D. 223—253)

①本經古來三卷若しは四卷として流布せられ、現に宋元明三本は四卷に編し、顯本三卷としてゐる。四卷とするは内容を本に紙數を案配し、三卷とするは紙數を本に分懋せるものである。

本經は出三藏記集に見えずして 法經(卷六)に初見せらるゝが、そこでは菩薩緣集として翻字を有たないが、恐らくこの方が原題に近いものであらう。即ち梵題 Bodhisattva-nidana-saṃgraha であった解せられるのである。而して本經の内容検する時は、いかにもその名にふきはしく八篇の菩薩本緣譯を解釈したもので、各はそれく、他の類經(本緣系經典)中にもられ、強ち珍奇なものとて存せぬが、しし第二の一切施品が大莊嚴經論卷十五に見え、而も被に比して原始形を有することは、本經の成立年代並に著者の年代を決する上に有力なる資料となるべく、又第三一切持王子品は、他の傳にては布施太

(Sandhan)若しくは Vesantara 王子の物語として傳へらるゝものであるが、かくの立場よりすれば、同型物語中の原始形見做すも支障ない點を保有してゐる點で、注目に値する。しかしこれは、或は都傳相違に基くものかも知れない。何れにしても、慎重なる研究の結果に於ては、必ず何ものかを將來すべき筈だと豫想する。因みにこの物語は、有名な釋尊の檀特山修了説の生じた源流をなすもので、而も檀特山の位置より見て、北印に佛教の盛行した當時機、即ち阿育王以後迦尼色迦王に至る三百年間に成立したものと見てよいが、事實は恐らく迦王を餘り遠く遡上らぬ時代のものであらう。

猶本經も亦、序偈、本文、結勵より成る點で全く大莊嚴經論(同解題参照)と規にするものあり、その間に或は思想的聯繫があるかも知れないが、しかし本經に於ては、未だ經部的色彩(經句の引用立證等)は現れてゐない。

本經には法經錄等著者の名を傳へ、覺伽斯那(Sanghasena)の撰として居る(現流本にては宋元明の三本に著者名を缺き原本のみ存す)。その傳記は全く不明であるが、恐らく同名異人の撰であらう。別に坐東傳した彼の著書には、猶三法度論(山野著、僧伽先釋)三卷、百喻經四卷が存するが、禪三昧經の中にその親撰と信ぜらるゝ偈が

の名を舉げ、佛德に順つて佛の稱號も亦大聖人大沙門等と異つた稱號にて呼ばると云ひ、一寸六十華嚴から離れて卷五如來光明覺品の始めと對應し、彼れが佛の光明が三千大千世界を照すと云ふに對して、これは一佛は一須彌世界を照すと云ひ、更に總六品第二と出してゐるあたり、一寸した注意を來くやうである。この品は在家菩薩の修業法及び調諭を述べたもので、時々六十華嚴と同一譯語も出てゐて、はゞ一偈一偈に對應するものもあるが、時には全く別かと思はる位の偈もある。本品はこの偈で終る。この偈を終つて又六十華嚴と離れて、十地品第三に至つて六十の卷八十住品と合致する。本品の對告衆は法意（六十は法懶に作る）となつて十住の名目は、發意（初發意）、治地、應行（修行）、生貴修成（方便具足）、行登（正心）、不退、童真、了生（法王子）、補處（佛頂）となつて居り、この一々の住に就ての解が出て經を終つてゐる。この解も兩者相異してゐるから、まだ十住十地が定まらない以前の形であることは推察せられる。八十華嚴は卷十二名號品以下より點々と對應して、卷十四淨行品が中心になつて更に飛んで卷十六十住品に相當してゐる。

た邊は長行であるだけに意味が明瞭になつてゐる。そしてこれを本經と對應せしめて點検して行くと、本經に十方佛刹より來集した法意、普意、賢意等の十菩薩を擧げた邊で終つて居るから、これは寧ろ次後は法譯譯の十住經に接觸すべきものゝ様に思はれる。新道場と法譯とは同時に翻譯に携つて居たので、用語までが同一であるので一層その感を深くするものがある。

これを要するに本經は譯が古いだけに土地思想の成立階級には重要な指示を與へるものと云へるであらう。

⑦〔参考〕 出三藏記第二、三寶紀第五、內典錄第二、譯經圖紀第一、開元錄第二、貞元錄第三

(和田徵城)

**菩薩本業經** ①(田) Bo-satsu-hon-gō-kyō. (支) P'u-sa-pēn-yeh-chiog. 菩薩淨行品、本業經 ②一卷 ③缺 ④東晉佛陀跋陀羅(升平三—元嘉六 A. D. 359—429)譯 ⑤第三譯。 ⑥〔参考〕 開元錄第一四、貞元錄第二四

**菩薩本業經** ①(田) Bo-satsu-hon-gō-kyō. 国譯菩薩本業經 ②一卷 ③存、國譯一切經華嚴部第四 ④衛藏即應譯

**菩薩本業願行經** ①(田) Bo-satsu-hon-gō-gwan-gyō-kyō. (支) P'u-sa-pēn-yeh-yuan-hsing-ching. ②一卷 ③疑偽經 ④〔參考〕 法經錄第二、仁壽錄第四

**菩薩本持犯要記** ①(田) Bo-satsu-hon-ji-bonn-yō-ki. (支) P'u-sa-pēn-ch'ih-fan-yao-chi. 菩薩戒本持犯要記、梵網經

持犯	●一卷	●存、元和1・61・111	○
新羅元曉(眞平王三十九A.D.617—)述	●番	●良朝現在一切經疏目錄2243, 2244	○
薩戒本持犯要記の下を見よ。 ●参考			●
菩薩本生釋論	●(註)Bo-satsu-hon		
●(釋)skyes-pahi-rabs-kyigyud 本生 論	●十六卷	●存、大正11・1111 No. 1453經、N. 1312	○聖勇善薩造、宋紹德 慧訶等譯
北1305右、清1305右、至1390經吹、明南 1453經、N. 1312	●西曆第四世紀頃の著作、建隆 慧訶等譯	●聖勇善薩造、宋紹德 慧訶等譯	○聖勇善薩造、宋紹德 慧訶等譯
(漢 譯 本 錄)	(梵文直譯)		
C1) 投身飼虎緣起第一	Vyāghrjātaka.	女虎本生	
C1) 戸毘王救鵠命緣起第二	Sibijātaka.	戶毘本生	
C1) 如來分衛緣起第三	Kulmūkapiṇḍījātaka.	少量粥本生	
C1) 最勝神化緣起第四	Sreṣṭhijātaka.	最勝本生	
C1) 如來不爲毒所害第五	Avipahyajātaka.	不可衰減本生	
C1) 穦王捨身供養梵志緣起第六	Kśīkṣajātaka.	兔本生	
C1) 痴心龍王消伏怨害緣起第七	Agastyajātaka.	阿伽須多耶本生	
C1) 痴力王刺身血施五夜叉緣起第八	Maitrīvalajātaka.	痴力本生	
C1) 開示少施正因功能緣起第九	Vivāntara Jātaka.	勝一切者本生	
C1) 如來具知不嫉他善緣起第十	Yajñā Jātaka.	犧牲本生	
C1) 佛爲病比丘灌頂護安緣起第十一	Sākra Jātaka.	帝釋本生	
C1) 稱念三寶功德緣起第十二	Bṛähmaṇa Jātaka.	婆羅門本生	
C1) 造塔勝報緣起第十三	Uamīdayantī Jātaka.	雲摩陀延提本生	
C1) 出家功德緣起第十四	Suparaga Jātaka.	須波羅伽本生	
C1) .....	Matsya Jātaka.	摩竭大魚本生	
C1) .....	Vartakāpotaka Jātaka.	轉斑鳩本生	
C1) .....	Kumbha Jātaka.	水瓶本生	
C1) .....	Aputra Jātaka.	無子本生	
C1) .....	Bisa Jātaka.	蓮華本生	

【求】

(支) P'u-sa-mu-kyō.	菩薩母姓字經	●(田) Ho-satsu-mo-
(支) P'u-sa-mēng-ching.	菩薩夢經	●(田) Ho-satsu-mu-kyō.
翻訳の抄出。	●(参考)	法經錄第一、仁壽錄第三、靜泰錄第三、武周錄第一
仁壽錄第三、靜泰錄第三、開元錄第一六、貞元錄第二六	●(参考)	法經錄第一、武周錄第一
菩薩名經	●(田) Ho-satsu-myō-kyō.	菩薩本生譬論
翻譯	●(田) Ho-satsu-myō.	●(田) Bo-satsu-hon-
一切經本錄部第五	●(田) Ho-satsu-myō.	-jō-man-ron.
國譯菩薩本生譬論	●(田) Ho-satsu-myō.	國譯
存	●(田) Ho-satsu-myō.	存
國教說譯	●(田) Ho-satsu-myō.	國教說
失譯	●(田) Ho-satsu-myō.	失譯
法經錄第一	●(田) Ho-satsu-myō.	法經錄第一
仁壽錄第三	●(田) Ho-satsu-myō.	仁壽錄第三
靜泰錄第三	●(田) Ho-satsu-myō.	靜泰錄第三
武周錄第一	●(田) Ho-satsu-myō.	武周錄第一

S̄reṣṭhi Jātaka.	最勝本生
Cuḍḍabodhi Jātaka.	小覺本生
Hansa' Jātaka.	鵝本生
Mhābodhi Jātaka.	大覺本生
Mahākapi Jātaka.	大狼本生
Sārabha Jātaka.	八腳獅子本生
Ruru Jātaka.	狗本生
Mahākapi Jātaka.	大狼本生
Kṣanti Jātaka.	忍辱本生
Brahma Jātaka.	梵天本生
Hasti Jātaka.	象本生
Sutagoma Jātaka.	須多蘇摩本生
Ayogṛha Jātaka.	阿羅迦羅訶本生
Mahiṣa Jātaka.	水牛本生
Satapatra Jātaka.	啄木鳥本生
(圖數略)	
-shū-ji-kyō. (支) T'u-sa-mu-hsing-tü-ching. ②一卷 ③缺 ④失譯 ⑤〔參考〕出三藏記第四、武周錄第一、開元錄第五、第一四、貞元錄第八、第二四	
菩薩木叉料簡 ①(B)Bo-satsu-mo-ku-sha-tyō-ken. (支) T'u-sa-mu-ch'a-liac-chien. ②一卷 ③〔參考〕東域傳燈目錄卷下	
菩薩理珞經 ①(B)Ho-satsu-yō-rak	
-kyō. (支) T'u-sa-ying-lo-ching. 現在輯經、理珞經 ②十三卷或十四卷 ③存、大正十六・一 No. 655、縮字四、乙一・三、北387頁、南393頁、元395頁、明北412頁、清441詩讚、藏336莫忘、天334詩讚、指357莫忘、法379莫忘、至395經題、明南390經題、Nj. 445 ①竺佛念譯 ②姚秦建	

元二二(A. D. 376)

①〔類本〕 梵本不傳、西藏譯なし。東晉、紙多密に理塔經十二卷の譯あり、一名現前報といひ、本經の異譯と傳へられるが、今その本を佚してゐる。

〔內容〕 一部十四卷四十五品大部の經典であるが、要するに菩薩の修道を説いたもので、そこには很多の菩薩を對告とし、又そのそれら菩薩達の對話として、時には佛既往の修道徑路に寄せ、時には菩薩達の告白に就けて、無數の法相を拉し來つて、菩薩身莊嚴環珞の法、菩薩が妄見を除き、出世法を起し、世界に遊至し、如來に親近し、母胎に處せず、神識生れ乍らに錯亂なく、篤信を懷き、己身の爲にせず、衆苦を救ひ、布施し、空義を分別し、陰盡を除き、法戒を熾し、聞法に厭足なく、止觀に遊戲し、禁戒を修し、世法を離れ、家業に處せず、取著なく、一坐一起し、口密心非なる所以等陳述るものである。前後必ずしも脈絡一貫せるには非ず、一種の佛教概論もあり、佛教雜說集でもあらう。四十五品の目次左の如し。①〔普稱品〕、②〔識定品〕、③〔莊嚴道樹品〕、④〔龍王帝太子品〕、⑤〔法門品〕、⑥〔識界品〕、⑦〔諸佛勸助品〕、⑧〔如來品〕、⑨〔香譽品〕、⑩〔因緣品〕、⑪〔心品〕、⑫〔四聖諦品〕、⑬〔成道品〕、⑭〔生佛品〕、⑮〔本末品〕、⑯〔無量品〕、⑰〔非有識非無識品〕、⑱〔無量通品〕、⑲〔開行品〕、⑳〔光明品〕、㉑〔無想品〕、㉒〔無眼品〕、㉓〔受迦葉勸行品〕、㉔〔淨智除垢品〕、㉕〔有受品〕、㉖〔無斷品〕、㉗〔無

賢聖集品〕、㉘〔三道三乘品〕、㉙〔併覺舍利品〕（以上第三品より第三十一品まで佛自らの積功累行を根幹として廣く法理珞と法身無量の福徳を説いたもの、以下說法一轉す）㉚〔譬喻品〕、㉛〔世法相品〕、㉜〔清淨品〕、㉝〔釋提桓因問品〕、㉞〔本行品〕、㉟〔開法品〕、㉟〔淨居天品〕、㉛〔十方法界品〕、㉛〔十智品〕、㉛〔應時品〕、㉛〔十不思議品〕、㉛〔無我品〕、㉛〔等乘品〕、㉛〔三界品〕、㉛〔參考〕 出三藏記第二、三寶記第八、內典錄第三、譯經圖紀第三、開元錄第四、貞元錄第六 ①刊本（正大、一一八三・一）

（標部文鏡）

菩薩環珞莊嚴經 ①〔日〕 Ho-satsu-yō-raku-hon-gō-kyō. (支) P'u-sa-ying-lo-t'ien-yeh-ching. ② 二卷 ③ 終 ④ 失譯 一卷の抄出。 ⑦〔参考〕 法經錄第二、仁壽錄第二、釋泰錄第三、開元錄第一六、貞元錄第二六

菩薩環珞本業經 ①〔日〕 Ho-satsu-yō-raku-hon-gō-kyō. (支) P'u-sa-ying-lo-t'ien-yeh-ching. 環珞本業經、環珞經、本業經、菩薩環珞經 ② 二卷 ③ 終、大正二四・一〇一〇No. 1485、縮列一、記一七・一、

清1037寫、南348念、元541念、明21087寫、法522克、至1185母、明南1229寫、N. 1072

の名を擧げ、佛徳に願つて佛の稱號も亦大聖人大沙門等と異つた稱號にて呼ばると云ひ、一寸六十華嚴から離れて巻五如來光明覺品の始めと對應し、彼が佛の光明が三千大千世界を照すと云ふに對して、これは一佛は一須彌世界を照すと云ひ、更に巻六の淨行品に對應する願行品になる。本經は最初に品名を出さずして此の品に突然願行品第二と出してゐるあたり、一寸した注意を束くやうである。この品は在家菩薩の修業法及び調減を述べたもので、時々六十華

た邊は長行であるだけに意味が明瞭になつてゐる。そしてこれを本經と對應せしめて點検して行くと、本經に十方佛刹より來集した法意、普意、賢意等の十菩薩を舉げた邊で終つて居るから、これは寧ろ次後は法譯の十住經に接觸すべきものゝ様に思はれる。攝道與と法譯とは同時に翻譯に携はつて居たので、用語までが同一であるので、一層その感を深くするものがある。

持犯 ②一卷 ③存、元祐一・六一・三〇  
新羅元曉(眞平王三九年 A.D. 617—)述 ①著  
薩戒本持犯要記の下を見よ。 ⑦〔参考〕  
奈良朝現在一切經疏目錄2243, 2244

菩薩本生釋論 ①〔中〕Bo-satsu-hon  
ko-man-ron. (玄)Bu-sa-pen-sheng-man  
-luo. (藏)skyes-pahi-rabs-kyirgyud 本生  
釋論 ②十六卷 ③存、大正三・三三一 No.  
160、昭和五、己二五・一〇一六・一、明  
北L305右、清L305右、至1390想吹、明南  
1453四、N1. 1312 ④聖勸善羅造、宋紹德  
一タカ・マーラー。南釋日利文チャリヤー。

【本】

● 三佛念誦 ① 鮎秦建元一二一四(A.D. 376-378) 善薩理塔本業經は略して理塔本業經、理塔經、本業經と呼ばれてゐるものであつて、其名の示すやうに菩薩の本業、即ち菩薩行の本筋を開闢することを使命として生れた經である。そして其菩薩行の本筋は十住・十行・十迴向・十地・等覺・妙覺と次第して展開されてゆく心地に進めるゝものとしてゐる。故に經の主要部の大意は此四十二賢聖の心地を明らかにするものである。それに因んで初住に入る前に十信の行

願があるとし、十願名字の菩薩、信願の菩薩、假名の菩薩などの名を與へて、可なり詳しい説示を掲げてある。十信を四十二賢聖に加へれば五十二位となるので、天台大師は「理塔の五十二位は名義整是す。恐らくは是れ諸の大乘方等別圓の位を結べるものならん」と推定し、菩薩の行位の最も周備したものであるとした。

大乗戒律が出来るのは、下巻の大衆受學品第七が最も多量で、集散品第八と因果品第六、及び上巻の賢聖名字品第二にも偏かばかり見えてゐる。



第五卷除業品5  
第六卷分別功德品1  
第五卷除業品6—7  
第六卷分別功德品2  
第八卷共行品長行  
第九卷四法品長行

卷下の偈意に同じ、第二十六偈菩薩の父母を釋する中に、「十住毘婆沙論」第一入初地品の第十四偈と同意の偈を引く。第四卷第三十一—三十四偈の三解脱門の修行に関する釋は、本頌と共に「大智度論」第三十六卷の同修行の釋に通ずるものがあり、第三十九偈の釋中、三十二法を以ての故に正定位に入ると云ふは同論第十三略行品に説く三十二の妙法を指すもののやうであり、第五卷第二十四—三十一偈の三十二相業を釋するものは、本頌と共に同論第八共行品長行に則つたもの、第六卷第三十二十四偈衆多の四種行を生ずる釋は、本頌と共に同論第九、四法品の長行に依つたものである。「自在の釋の特色」自在比丘の釋の特異のものとして舉ぐべきは初發心乃至諸道場の七種菩薩説、布施分類説、平等種戒戒等の二戒説、身住持等の三忍説、五種授記説、般若所攝の四波羅蜜説等を數へる事が出来る。又不動地不退説の如きは本頌に見えないものである。

四波羅蜜を般若所攝とするに就て、方便・願・力・智の四波羅蜜を、本頌の「五種の餘」とある餘の一宇に牽縫して釋出したのは、恐らく本頌の意を超過したものであら

う。本頃の意は六波羅蜜の中で、般若以外の五波羅蜜を餘といふのであって、五波羅蜜の外に更に餘のものがあるのではない。然るに自在は他の憑據に依つて四波羅蜜を列舉して委細に釋出したのであるが、其基くところは蓋し華嚴部の經であらう。波羅蜜に四波羅蜜を合せたもの、謂はゆふ十波羅蜜は華嚴の思想である。即ち『漸覺一切智德經』(竺法護譯) 第四に始めて十度無縫の名に於て之を列ね、「十住經」(羅什譯) 第三には十波羅蜜とし、以下華嚴系の經に繼承してゐるものである。これ蓋し華嚴の常用する十數形式に於て波羅蜜を説いたものであるが、大乘通説の六波羅蜜と如何なる關係に於て見るかに就て、『深密經』(菩提流支譯) 第四觀世自在菩薩品の如きは、四波羅蜜に分對して、方便は施成・忍の作、願は精進の作、力は禪の作、智は般若の作とし、『相續解脫經』(求那跋陀羅譯)、『解深密經』(玄奘譯) 皆之と同説である。然るに自在比丘は四波羅蜜を悉く般若の所攝とする説である。『成唯識論』第九の如きは『深密』に反して、却て自在の説に一致し、「後の四は第六の所攝なり、問いて十と爲すに、第六は唯無分別智を攝し、後の四は皆是れ後得智の攝なり、世俗を緣するが故にして」といふ。自在の第十智波羅蜜の釋は正に世俗を緣する意である。

『法華』の序聞授記を解して密意授記又は別語授記とすることは、『大智度論』第百卷にも其微意があり、今論第四卷の第四十四偈にも佛の方便より出たものと解してゐる

が、今の釋の中に引く諸論師の説中、二説は正に無著の「攝大乘論」卷下(眞詮譯)の偏に「未定性經聞、及諸餘著隨、於大乘引攝、定性說一乘」と云ふに一致し、世親の釋には論意に依つて「密義を以て一乘と説く」といふてゐる。自在は此説を用ひて經聞授記を見たものであらう。此點に於て自在の時代が無著世親以後なるを知る。

〔参考〕 内典錄第五、譯經圖紀第四、開元錄第七、貞元錄第一〇、淨土真宗教典志第一 (大野法道)

**菩提資糧論** ①(日)Bō-dai-shi-ryōron、國譯菩提資糧論 ②六卷 ③存、國譯一切經論集部第五 ④大野法道譯

**菩提悉曇一十八章** ①(日)Bō-dai-shit-tan-ichi-jū-has-shō、②安然(承和八年延喜年間 A.D. 841—901—)

①諸宗章疏錄第二に云く「按。秘錄云。安然據ニ字記、方具出ニ論章字。在ニ中院ニ云々。」  
〔参考〕 本朝古祖撰述密部書目、密乘撰述目錄

**菩提樹寶塔式** ①(日)Bō-dai-ju-hō-to-shiki. ②四卷 ③高辨(承安三—貞永元 A.D. 1173—1232)撰集 ④〔参考〕 諸宗章疏錄第二

**菩提集** ①(日)Bō-dai-shō. ②存、大日本佛教全書第三三、惠心僧都全集第三  
③源信(天慶五—寛仁元 A.D. 942—1017)  
④本書は菩提集の外に往生純樂證大菩提要文と隨求陀羅尼光明真言義とを合輯して總標して菩提集と云つてゐる。首題に依つて書名としたのであらう。中に就て菩提集と

往生極樂大菩提要文とは其の内容殆んど同一で、要は蓮華三昧經の本覺讚を中心に本覺思想を鼓吹したもので、彌留越の因縁を引證して説述してゐる點など全く兩書同一である。龍末陀羅尼光明眞言義は、陀羅尼眞言等を幡矛などに書いて掲げて置けばその幡矛にあたつた風が吹き流れ、それに觸れる有情無情何れもが一切の罪を減して淨土に生ずるの功徳があると説述したものである。而して三書ともに假名書の隨筆體のものであるが果して惠心の作であらうか。

場所說一字頂輪王經の下を見よ。

(弘仁五—寛平三 A.D. 814—891)述

①本書は五部祕經の一たる菩提場經の註釋書であり、古密には五大疏の一として尊重する所である。撰述の年時に就いては三好清行の比叡山延暦寺座主圓珍傳、尊通の智證大師年譜及び元亨禪書等の諸傳にも記せざる所であるが、今傳によるに仁和二年比叡明神のために年分度者即ち大日葉と一字葉の二人を望みやがて喜納された事を述べ同三年三月十四日大師七十四歳の時に勸賜もされてゐる。三代實錄を引ける天台置標も之に同じく且つ仁和二年の上奏文の中に、「貞觀二年擬レ奏ニ斯由ニ依レ違不レ言」とあるより見れば一字葉勸賜の希望は師の胸中に年來の懸案となつて居たと思はれ、従つて本書の撰述も此間になされたと見做されると信ず。

本書具には菩提場所說一字頂輪王經略義釋又是一字經義釋等といはれる。註釋目錄・古密諸祖撰述目錄・傳燈錄抄圓摩天中には菩提場經義釋と出し、阿沙譯抄圓摩天中には之れを引きて略釋と稱し、諸師製作目錄及び密乘撰述目錄も同様に後者は更に「又名ニ一字頂輪王疏」<sup>一</sup>と述べ増補諸宗章疏錄には略義釋の名を以て「有錄云或名ニ一字頂輪經疏」といふて居る。本書の分會をなせる敬長は草疏錄の説を取つて居る。

菩提場經及び其の軌は多本にして不同なるも中に就いて本書は大興善寺不空譯菩提場所說一字頂輪王經五卷十三品によつて是り(大正一九、問五)菩提流支譯一字佛頂輪王經(大正一九)は別譯、五佛頂三昧陀羅尼

經(同)を舊譯本、頂輪瑜伽とは不空譯金剛頂經一字頂輪王瑜伽一切時處念頭成佛儀軌一卷(同)を指す所である。即ち本經五卷に准じて五卷の註書をなし、消釋の態度は所謂疏體によらずに直爾に要文を述べ持念者をして教旨を會悟易からしめ早く佛果を證せしめんとする所ではれ興唐大日釋の記述に準ぜる態度を以つてして居る。
今大師が五卷十三品を三段に分例せるを見れば教起因縁分、聖教所說分、依教奉行分である。即ち
一 序品(卷一・二) 二 示現眞言大威德品(卷三より) 三 費像儀軌品
四 行品 五 儀軌品(卷四より) 六 分別祕密相品
七 末法成就品 八 密印品 九 諸成就品(卷五より) 一〇 世成就品
一一 無能勝加持品 一二 無能勝加持品
三 證學法品 四 證成兩足尊まで
三 證摩品……「佛說此經已以下」 解說態度は所謂教相的態度を以つてし嚴格明了に論的になされ私情に及ぼさざる所である。本經の註書は古來稀少なるも本書が現存唯一の名著にして單に智證大師密數教學の重要點を占むるのみならず密數教學上珍重に價すべきものである。

大、一一六二・二九) (義達最昌)  
kyo-ryaku-gi-shaku-hyo-jō. ②一卷 ④存  
菩提場經略義釋 ①(日)Bo-dai-ji  
kyo-ryaku-gi-shaku. 菩提場經義釋、一字頂輪王經疏、一字經義釋、菩提場所說一字頂輪王經疏。②五卷 ③存、大正六一・五二三 No. 2230、日本大藏經第一七書經部章疏下第二、大日本佛教全書第二七智證大師全集第三。④圓珍(弘仁五一寛平三 A. D. 814-891)一說寛平四、年七八寂)

①菩提場經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、密乘撰述目錄、釋教諸師製作目錄卷三、諸師製作目錄、祖釋目錄

②菩提場所說一字頂輪王經 ①(日)Bo-dai-ji-sho-kyo. (支)Pu-ti-ching-bo-shin-ji  
tsu-ting-lun-wang-ching. 菩提場一字頂輪王經、一字頂輪王經、菩提場經。②五卷

③存、大正一九・一九三 No. 950、縮開五、天智佐、法1096法、延659事、明甫996法、三

智證大師全集第三。④圓珍(弘仁五一寛平三 A. D. 814-891)一說寛平四、年七八寂)

大曆九 A. D. 705-774)譯 ⑤唐天寶一二 (A. D. 733)

①本經は雜部密教中、最も形態の異つたものであり、佛頂部の中に於ても、冠たるものと目すべきもので、五佛頂に通じて説かれてある。

②(支)Pu-ti-ching-bo-shin-ji  
tsu-ting-lun-wang-ching. 菩提場一字頂輪王經、一字頂輪王經、菩提場經。②五卷

③存、大正一九・一九三 No. 950、縮開五、天

智證大師全集第三。④圓珍(弘仁五一寛平三 A. D. 814-891)一說寛平四、年七八寂)

大曆九 A. D. 705-774)譯 ⑤唐天寶一二 (A. D. 733)

①本經は雜部密教中、最も形態の異つたものであり、佛頂部の中に於ても、冠たるものと目すべきもので、五佛頂に通じて説かれてある。

②(支)Pu-ti-ching-bo-shin-ji  
tsu-ting-lun-wang-ching. 菩提場一字頂輪王經、一字頂輪王經、菩提場經。②五卷

③存、大正一九・一九三 No. 950、縮開五、天

智證大師全集第三。④圓珍(弘仁五一寛平三 A. D. 814-891)一說寛平四、年七八寂)

大曆九 A. D. 705-774)譯 ⑤唐天寶一二 (A. D. 733)

①本經は雜部密教中、最も形態の異つたものであり、佛頂部の中に於ても、冠たるものと目すべきもので、五佛頂に通じて説かれてある。

②(支)Pu-ti-ching-bo-shin-ji  
tsu-ting-lun-wang-ching. 菩提場一字頂輪王經、一字頂輪王經、菩提場經。②五卷

③存、大正一九・一九三 No. 950、縮開五、天

智證大師全集第三。④圓珍(弘仁五一寛平三 A. D. 814-891)一說寛平四、年七八寂)

大曆九 A. D. 705-774)譯 ⑤唐天寶一二 (A. D. 733)

①本經は雜部密教中、最も形態の異つたものであり、佛頂部の中に於ても、冠たるものと目すべきもので、五佛頂に通じて説かれてある。

②(支)Pu-ti-ching-bo-shin-ji  
tsu-ting-lun-wang-ching. 菩提場一字頂輪王經、一字頂輪王經、菩提場經。②五卷

③存、大正一九・一九三 No. 950、縮開五、天

智證大師全集第三。④圓珍(弘仁五一寛平三 A. D. 814-891)一說寛平四、年七八寂)

大曆九 A. D. 705-774)譯 ⑤唐天寶一二 (A. D. 733)

①本經は雜部密教中、最も形態の異つたものであり、佛頂部の中に於ても、冠たるものと目すべきもので、五佛頂に通じて説かれてある。

②(支)Pu-ti-ching-bo-shin-ji  
tsu-ting-lun-wang-ching. 菩提場一字頂輪王經、一字頂輪王經、菩提場經。②五卷

③存、大正一九・一九三 No. 950、縮開五、天

智證大師全集第三。④圓珍(弘仁五一寛平三 A. D. 814-891)一說寛平四、年七八寂)

大曆九 A. D. 705-774)譯 ⑤唐天寶一二 (A. D. 733)

①本經は雜部密教中、最も形態の異つたものであり、佛頂部の中に於ても、冠たるものと目すべきもので、五佛頂に通じて説かれてある。

②(支)Pu-ti-ching-bo-shin-ji  
tsu-ting-lun-wang-ching. 菩提場一字頂輪王經、一字頂輪王經、菩提場經。②五卷

③存、大正一九・一九三 No. 950、縮開五、天

智證大師全集第三。④圓珍(弘仁五一寛平三 A. D. 814-891)一說寛平四、年七八寂)

序 品 第 一 第 一 卷

示現真言大成德品第二 第一卷

畫像儀軌品 第三 第一卷

分別祕密相品第六 第一卷

本法成就品第七 第一卷

審印品之卷 第一卷

諸成就法品第九 第一卷

世成就品第十 第一卷

無能勝加持品第十一 第一卷

證學法品第十二 第一卷

護摩品第十三 第一卷

〔序品第一〕 本經は菩提場下に於て説かれたもので、此の説時の聽法の衆として、觀自在菩薩等の諸大菩薩、具壽舍利弗等の大阿羅漢、帝釋梵天等の諸大天、その他諸の持明仙や、毘盧夜迦等の名が列記されてある。この大會の中で、世尊は如來莊嚴摩尼寶藏大寶樓閣にありて、慈氏菩薩並に金剛手菩薩を對告主として、祕密畫像法・止息息火焰・調伏法等を説く可きを明してある。

〔示現真言大成德品第一〕 一字佛頂王の眞言、佛眼陀羅尼、白拿蓋佛頂眞言、光業大曆九 A. D. 705-774)譯 ⑤唐天寶一二 (A. D. 733)

①本經は雜部密教中、最も形態の異つたものであり、佛頂部の中に於ても、冠たるものと目すべきもので、五佛頂に通じて説かれてある。

〔示現真言大成德品第二〕 一字佛頂王の眞言、佛眼陀羅尼、高佛頂王眞言、なぞが示されである。

〔示現真言大成德品第三〕 繪物牟尼佛を中尊とし、其の前後左右に五佛頂を安する曼茶羅が記述せられてある。

〔示現真言大成德品第四〕 佛陀入滅論の末法時に於て、黒痴の人有つて此の大法を目して、是れ佛說にあらず、魔の所説であると云ふものが現はれるであらうなどと、後世を警め、此の行を慄せんとするものは、淨信堅固にして、決定して淨善提心を起す可きである。

〔儀軌品第五〕 行者は三時に身を淨め、觀佛三昧に住し不放逸にして、所念の法を修す可く、歡喜・息災・右脳・調伏等の種類に依り、境を樂く可き土地の色を簡別すれば可きを明し、尚ほ甲冑・辨事・清掃・穿鑿等の諸真言が列記されてある。

〔分別祕密相品第六〕 行者の行住坐臥の有らゆる諸點に關する種々の注意事項が備文にて記されてある。

〔末法成就品第七〕 未來世末法の劣慧の衆の爲に、小悉地を得る法を明し、又行者は不淨食を食すれば、修法が成就しないこと、畫師は吉日宿直を撰んで書き始む可きこと、八齋戒を持す可きことが説かれてある。

〔示現真言大成德品第八〕 一切如來の心印、輪王根の持印、瀧頂の印、高頂王の印、白拿蓋尼寶藏大寶樓閣にありて、慈氏菩薩並に金剛手菩薩を對告主として、祕密畫像法・止息息火焰・調伏法等を説く可きを明してある。

〔密印品第八〕 一切如來の心印、輪王根の持印、瀧頂の印、高頂王の印、白拿蓋尼寶藏大寶樓閣にありて、慈氏菩薩並に金剛手菩薩を對告主として、祕密畫像法・止息息火焰・調伏法等を説く可きを明してある。

〔密印品第九〕 先づ懈怠を警め、修法は四月一日から始む可きこと、佛眼陀羅尼の眞言、高佛頂王眞言、なぞが示されである。

〔密印品第十〕 一切の罪障を消除するため無上菩薩を對告主として、祕密畫像法・止息息火焰・調伏法等を説く可きを明してある。

〔諸成就法品第十一〕 一切の罪障を消除するため無上菩薩を對告主として、祕密畫像法・止息息火焰・調伏法等を説く可きを明してある。

〔諸成就法品第十二〕 一切の罪障を消除するため無上菩薩を對告主として、祕密畫像法・止息息火焰・調伏法等を説く可きを明してある。

〔諸成就法品第十三〕 息災・右脳・調伏等の修法に依り、爐形の異なること、甘露茶利心を發して、十善業道を成就す可きことを明し、又行者は慈雲・羅刹等に五辛を修法を成就し、十地の菩薩も、行者の教令に達することが出来ない、況して其の他の諸天に於てをやと説き、修法の力の偉大なることが示されている。

〔證學法品第十四〕 惱言行を修するものと説かれてある。

〔證學法品第十五〕 倘言行を修するものと説かれてある。

〔證學法品第十六〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第十七〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第十八〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第十九〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十一〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十二〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十三〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

俗の法が明されてある。

〔無能勝加持品第十一〕 諸の隙を止息を通過可くこと、並に同院羅尼が記されてある。

〔證學法品第十二〕 僧言行を修するものと説かれてある。

〔證學法品第十三〕 息災・右脳・調伏等の修法に依り、爐形の異なること、甘露茶利心を發して、十善業道を成就す可きことを明し、又行者は慈雲・羅刹等に五辛を修法を成就し、十地の菩薩も、行者の教令に達することが出来ない、況して其の他の諸天に於てをやと説き、修法の力の偉大なることが示されている。

〔證學法品第十四〕 惱言行を修するものと説かれてある。

〔證學法品第十五〕 倘言行を修するものと説かれてある。

〔證學法品第十六〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第十七〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第十八〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第十九〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十一〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十二〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十三〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十四〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十五〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十六〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十七〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十八〕 佛頂王經略義釋の下を見よ。②(参考)諸宗章疏錄第一、本朝古風撰述密部書目、延壽寺密乘略目錄、山家祖德撰述密部書目

〔證學法品第二十九〕 佛

【赤】

元四ノ口(155—158)

一異、四相狀、五行願の五門によつて分別隨説してゐる。菩提心の名義は「覺を求むるの心」である。體性は「義府の説の如し」として略せられてゐる。一異を辨するには「心と菩提性と二有ること無し云々」として華嚴經・虛空藏經・起信論を引用例説してゐる。菩提心の相狀には行位相と功用相と二種があり、發心の行位を説くに長耳三眼・起信論・本業經・仁王經等を引例し、殊に起信論の信成就發心・解脫發心・證發心を廣説してゐる。功用相を辨するには、雜摩經と華嚴經とを以て、特に後者によつて菩提心の功德力用を詳述。最後に菩提心の行願を明すに顯揚論・大日疏・發菩提心經・雜摩經を引例し種々の發菩提心を述べてゐる。右の中、義府と長耳三眼とは何人を指すか不明。要するに本書は菩提心に關して簡単に諸經論等に依つて説明を施したもので、著者及び關係者から言へば眞言系統であるが密教的色彩は顯はれてゐない。

—1143) ④〔参考〕 諸宗章疏錄第三  
菩提心字義 ①(日) Bo-dai-shin-ji  
gi. ②二卷 ③存 ④安然(承和八—延喜年  
間 A. D. 841—901—) ⑤寫本(正大、一三六  
三九)  
**菩提心集** ①(日) Ho-dai-shin-sho.  
②二卷 ③存、淨土宗全書第一五 ④珍海  
(寛治五一仁平二A. D. 1091—1153)述  
①本書は往生経の業主たる菩提心を説  
き、要行たる念佛を勧む。問答の形を取り、  
國文を以て撰る。撰號に「珍海已講述」とあ  
るは後人の置けるもの、撰時は奥書に「大  
治三年歲次戊申八月六日沙門珍海書記」と  
あり。  
内容は全體を通じて約五十七問答あり。  
卷末に菩提心讚と名づくる文殊菩薩を讚歎  
する和讚一篇を載す。問答の部の間に出来る  
語は、蓋し信徒の折にふれての求道質疑の  
ものなるべく、從つて淨土の心行を中心と  
するけれども、問辭多端、必ずしも一定の粗  
織を有せず、また教義に立つことのみでなく、  
通俗の疑問に屬するものもある。内容  
は往生淨土の念佛の道は此世に於ける最要  
であるが、それには菩提心を發すを先決と  
する。念佛とは阿彌陀佛を禮拜すること、  
御名を稱へて功德利益を歎すること、色相  
光明を念すること、本願大悲を念すること、  
と、菩薩禪聞大衆を念することなどを含む  
のであり、御名を稱へるとは、南無大悲阿  
彌陀佛とも、南無阿彌陀佛とも、大悲阿彌  
陀佛とも申すことと、これを稱名といふ。

〔参考〕諸宗章疏錄第三 ◎明曆二刊  
①(京專)(正大、一四二・一三〇)(水野弘)  
菩提心義 ◎(田)Bo-dai-shin-gi.

〔参考〕 諸宗章疏錄第三 ①明曆二刊  
①〔京專〕正大、一四二・一三〇〔水野弘元  
菩提心義 ①〔日〕Bo-dai-shin-ji.  
國譯菩提心義 ②存、國譯密教經軌部等  
③羅本賢曉譯  
菩提心義 ①〔日〕Bo-dai-shin-ji.  
藏金剛菩提心義略問答抄、菩提心義略問  
抄、菩提心義抄 ②五卷 ③存、大正七五  
四五一No. 2397、日本大藏經第四三天會  
密教章政第三 ①安然〔承和八—延喜年  
A.D. 841—901—〕述 ②仁和元〔A.D. 88  
十一月二十日 ①胎藏金剛菩提心義略問

又往生の行は唯一行であるべく、しかるに唯一つをのみせよと言はずと説く。結に「凡この文のころは、よろづを勧め菩提の心を發さしめむとなリ」といふ。菩提心を業主とすることは、著者が此の後十一年にして作れる決定往生集卷下初めにも記すもので、珍海の淨土信仰の幹を成すものとすべきである。法然のことを所収に屬したまへること、高辨の撰述の主張と併せ考ふべきものである。

(報山・眞娘)  
菩提心義問答妙條箇 ①(田) The  
dai-shin-ji-mon-dō-shū-jō-ka. ② 一卷

(飯山、眞如)

## 菩提心別記 ①(日)Bo-dai-shin-

上記 ②一巻 ③存、日本大藏經第四三天  
宗密教章疏第三 ④榮西(永治元—建保  
A.D.1141—1215)集 ⑤治承三(A.D.1157)

①本書は菩提心を求めるには地蔵菩薩と  
動明王との心源實際を曉らめることができ  
肝要である。この二尊の功能を尋ねる時  
菩提心を獲得し身心俱に生死を解脫し得  
といひ、先づ地蔵菩薩、次に不動明王を  
密二教、内外外典に涉つて記述してゐる  
本書題號の下に翻字で「治承亥記」とあ  
が卷頭序に「治承己亥七月謹叙」とある  
らこの年號干支を記したもので題號の異  
ではあるまいと思ふ。本書の前序によれ  
榮西禪師は少年にして佛門に入つて以來  
顯密の教法を學んだがそれは菩提心を求  
んがためであつた。或は法門の骨髓を  
り、或は善知識に尋ねた。此等の見聞を  
約すれば顯教も密教も皆地蔵菩薩を以つ  
菩提の心源としてゐる。内教も外教も悉  
不動明王を以つて菩提の實際としてゐる  
この菩薩明王を思惟すれば無功用の化益  
蒙り、この二大士に給事すれば内外顯密  
利益に預るといふ。この故に菩提心を曉  
せしめんと試みたものであると。地蔵尊の  
説は序の如くやゝ明瞭に述べてあるが、  
動尊の説明は殆ど不明瞭といつてよい程  
記述が整頓してゐない。乍然本書を見て  
政時代、鎌倉時代の人々が安心又は發心  
するものを如何に考へてゐたかゞ直ちに知

403—412) ④法華菩提心經 6 卷

402—412) ② 莊嚴菩提心經の下を見よ。  
菩提心觀釋 ①(田) Bo-dai-shin-  
kuan-shaka. (支) P'u-t'i-hsin-kuan-shaka.  
(藏) Bodhi-citra-bhāvanā(禪要) (懶) byan-  
chub-sembsigom-pa. ② 一卷 ③ 存、  
正三二・五六二! No. 1653“縮來”〇 ④  
五・五、北1206高、南1222呎、元1216高  
明北867距、清867距、麗1213家、天1233高  
法1323數、至1502公、明南882距、Nj. 8  
① 法天譯 ② 宋開寶六以後(A. D. 973—)  
① 本論は菩提心體相論に纏めて総めて類似して  
る。本論の方が幾分簡単で論述の項も少く、

れることに深い興趣がある。又本書は再入宋した榮西が初度入宋後、十年の時に附した點も亦注意を要することと思ふ。

三

【未】

心の分位の所施設である、即ち諸法は唯心の所現である。而して唯心たる阿賴耶識も亦單なる名のみで實あることなく、又阿賴耶識の所依たるものも亦然りである。かくて心は但だ名有るのみ、名も亦別に得べきものなく、名の自性も亦不可得である。故に菩提心の自性は幻の如く、能覺も所覺も無く、是の如く菩提心を觀ずる者は即ち如來を見る。二、菩提心とは猶ほ虛空の如しき一切無生、一切無我なるを説いて空となす。三、菩提心とは最上眞實である。又眞如、實際と名づく。

b、實踐門。菩提心は大悲を體となす。

菩提心を觀することによつて生と死とは不平等となり、自利利他的二行は成就する。諸佛菩薩は菩提心によつて方便示現して諸趣諸界の衆生を化導する。又菩提心には種々の妙德勝用があり、菩提心は大乗中最勝のものであり、一切法の歸趣である。

本論は龍樹菩薩造となつてゐるが阿粗耶識の語が用ひられ、又種々相唯心所現の義の成就は成唯識の説の如しとあるし、これは恐らく護法の成唯識論を指してゐるものであらう。かく見る時は、本論は西紀二三世紀の龍樹の作では勿論なく、六世紀の釋

法よりも後に造られたものと思はれる。  
〔参考〕 浄土真宗教典志第一(水野弘元  
**菩提心離相論** ①(日) Iko-dai-shin-  
ri-so-ron. 國譯菩提心離相論 ②一卷  
③存、同譯一切經論集部第六 ④平等通  
論

可修佛乘歟如何」「中根文相何知之哉」「下相說相又如何」「今論三根文點樣如何」「誓心計定之文、可指行者之誓心歟、將指本三昧歟「魔宮振動何故哉」「當教徒者、父母所生身、遠證大覺位也、何云常在人天受勝快樂哉」然其他十三の問答科論を記したものである。

**菩提心論勸文** ①(日)Bo-dai-shin-ron-kam-mon. 金剛頂瑜伽中通心鈔 ②二卷

①章疏錄に金剛頂瑜伽中通心鈔の下に翻訳して云く、「又題=菩提心論勸文。正智院に第一巻のみ一冊。弘安七年六月八日。於ニ高野山智莊嚴院。大法師辨澄云々。此中に闇滿記又は頂記を引たり。道範の勸文なる手」云々。

**菩提心論記** ①(日)Bo-dai-shin-ro-ki. (支)Bu-ti-hsin-lun-chi. 金剛頂菩提心論略記・菩提心論略記 ②一巻 ③存、記稿一・九五・四 ④唐翻満述 ⑤金剛頂菩提心論略記の下を見よ。 ⑦〔参考〕 章疏錄 ⑥安永三寫 ⑨(高大、實・)・四七)

**菩提心論記** ①(日)Bo-dai-shin-ro-ki. 金剛頂宗菩提心論口決、菩提心論口決日本大藏經第二四講言密教論章疏下 ⑩西(永治元—建保三 A. D. 1141—1215)

①金剛頂宗菩提心論口決の下を見よ。 ⑩〔参考〕 章疏錄

**菩提心論記** ①(日)Bo-dai-shin-ro-ki. ②五卷 ③除禪口、承教記 ⑦〔参考〕 本朝合註撰述密部書目

-ki. ②一卷 ①高麗 shin-ron-ki-gu-shō. ②五卷 ⑦〔参考〕

本朝古經撰述密部書目

**菩提心論義記** ①(日)Iko-dai-shin-ron-gi-ki. ②三卷 ③存 ④亮汰(元和八—延寶八 A. D. 1622—1680)述 ⑦〔参考〕

章疏錄 ①刊本(立大・A. D. 1110・七)(京專)

**菩提心論聞書** ①(日)Ro-dai-shin-ron-kiki-gaki. ②二帖 ③存 ④道範(治承二—建長四 A. D. 1178—1252)述 ⑦〔参考〕

章疏錄 ①(京專)

**菩提心論聞書** ①(日)Iti-dai-shin-ron-kiki-gaki. ②七卷 ③存、日本大藏經第三四鶴齋密教論章疏下 ④杲寶(德治元—貞治元 A. D. 1306—1362)述 ⑤貞和四五(A. D. 1348—1349)

①菩提心論の注書。玄談に龍猛所遺千部論事・以ニ當論釋論・爲ニ前言所學論義・事・以ニ當論・爲ニ密藏肝心論・當論集義釋經分別事・當論兩部攝屬事の五項を述べ、次に題號・撰號・譯者を釋述し、後に本文を詳細に釋してゐる。但し教相上不讀段に屬する三摩地段の文釋は略してゐる。貞和四年十二月同五年十二月兩度の東寺勸學會恒例議義に因んで作つたものである。菩提心論の末註としては優れたものゝ一である。

①刊本(龍大・研佛)(高大・寄・一・四七)(京專)

**菩提心論聞書** ①(日)Iti-dai-shin-ron-kiki-gaki. ②三卷 ③存 ④宥快(貞和元—應永二)三 A. D. 1345—1416)述 ⑦

〔参考〕 章疏錄 ①應永一二寫 ②寶壽院

**菩提心論聞書** ①(日)Iko-dai-shin-ron-kiki-gaki. ③存 ②智海述

**菩提心論問書** ①(日)Iko-dai-shin-ron-kiki-gaki. ②六卷 ②定伊

**菩提心論聽書** ①(日)Iko-dai-shin-ron-kiki-gaki. ②一冊 ③存 ②安永二寫 ④(各大、長保・一二三)

**菩提心論敎相記** ①(日) Iko-dai-shin-ron-kyō-sō-ki. ②二卷 ③存 ②亮汰(元和八—延寶八 A. D. 1622—1690)述

③菩提心論の註書。玄談に標論示、明依經、辨部屬、顯譯時、叙記意の五項を分ちて述べ、次に論の本文に科註、脚註を施せり。豊山の學徒多くこれを依用す。

⑦(参考) 章疏錄、諸宗章疏錄第三 ④延寶五刊(高大、寄・一・四七)(哲、け・一・左・一五)(龍大、二四三五・二七)(各大、餘大・二四六〇)民國三刊(各大、餘大・三一八七)

**菩提心論敎相記講述** ①(日)Bō dai-shin-ron-kyō-sō-ki-kō-jutsu. ②二冊

③存 ④明和元寫 ①(高大、寄・一・四七)

**菩提心論敎相記講要** ①(日)Bō dai-shin-ron-kyō-sō-ki-kō-yō. ②一卷或二卷 ③存 ④眞賢述 ①寫本(龍大、二四五・二九)(京專)

**菩提心論敎相記私記** ①(日) Bō dai-shin-ron-kyō-sō-ki-shi-ki. ②三冊

③存 ④妙瑞 ⑤寛文三寫 ①(高大、寄・一・四七)

**菩提心論敎相記蒙引** ①(日) Bō

dai-shin-ron-kyō-go-ki-mō-in. 菩提心論  
釋引 ②一冊 ③存 ①義開(一正德五 A.  
D. 1715)述 ④寫本(立大、A. 110・六)  
**菩提心論口決** ①(日) Ho-dai-shin-  
ron-ku-ketsu. 金剛頂宗菩提心論口決、菩  
提心論記 ②一卷 ③存、大正七〇・二九  
No. 2293' 日本大藏經第二四眞言密教論草  
疏下 ④榮西(永治元一建保三) A. D. 1141—  
1215)述 ①金剛頂宗菩提心論口決の下を  
見る。 ⑦〔参考〕 本朝古祖撰述密部書目、  
日本禪林撰述書目 ①明治四〇寫(谷大、餘  
大・一一六九)寫本(高大、寄・一・四七)  
**菩提心論口決** ①(日) Ho-dai-shin-  
ron-ku-keishu. ②一卷 ④快全(一應永三  
一 A. D. 1424)  
**菩提心論口筆** ①(日) Ho-dai-shin-  
ron-ku-hitsu. ②一卷 ③存 ①實願 ⑥  
應永二二(A. D. 1405) ⑦〔参考〕 章疏錄  
⑤寛文九刊 ④龍大、二四三五・三〇)  
**菩提心論口筆** ①(日) Ho-dai-shin-  
ron-ku-hitsu. ②一冊 ③存 ①宥快(貞  
和元一應永二二) A. D. 1345—1416)述 ②水  
德三寫 ④(寶壽院)  
**菩提心論愚疑** ①(日) Ho-dai-shin-  
ron-gū-gi. ②一卷 ③存、大正七〇・一  
七 No. 2295 ④尊通撰 ⑤明應六(A. D.  
1497)  
⑥菩提心論についての疑點六十八を摘出した  
もの、大部分は字句の用語に關する疑點  
で、簡單に私見を加へてゐる。但し兩題ある  
こと、或は作者譯者に關する疑點などは單  
に疑問を記すのみで私見を述べてゐない。

(支)P'u-t'i-hsing-lun. 金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論、金剛頂發菩提心、瑜伽地持教門說菩提心觀行修行義、發菩提心論  
一卷 ③存、大正三二・五七二 No. 1665  
鎌岡一、元二六・一、明北1312通、清1312通、藏1395號、法1157乙、至1375帳、明南1451號、三十帖策子第一九、十卷章、N.  
1319 ④龍猛造、不空(神龍元一大曆九  
A. D. 705-774)譯 ⑤唐天寶五一大曆九  
(A. D. 746-774)

⑥金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論  
の下を見よ。

⑦〔参考〕淨土依憑經論章疏目錄 ①萬治  
三刊(龍大)(正大、一一九六・一〇九)(立大、  
A. D. 1096-1109)(高大、一・四七)(京專)文永八寫  
(高大、一・四七)鶴川時代刊(寶龜院)

**菩提心論** ①(日)Bo-dai-shin-ron.  
調點校正金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論  
提心論 ②一卷 ③存 ④前田實心校 ⑤  
明治二四刊 ⑥(龍大、二四三五・二五)(叢  
山・菩薩)

**菩提心論異本** ①(日)Bo-dai-shin-  
ron-i-hon. ②一卷 ③存、大正七〇・一  
六 No. 2293 ④尊通 ⑤明應六(A. D.  
1497)

⑥菩提心論の異本を較合し、八十四文について出没異字を示した書。菩提心論愚疑と  
一具の書。著者は三井寺の學僧。

⑦承應二寫 ⑧(仁和寺) (小田燕舟)  
**菩提心論雲闡記** ①(日) Bo-dai-  
shin-ron-u-mon-ki. ②一卷 ③空慧述

**菩提心論開見抄** ①(日) Bo-dai-shin-ron-kai-ken-shō. ②二卷 ③自在金剛集第八に綱註して云く「開一作・開爲・是」云々。 ④〔参考〕 本朝古題撰述新部書目實範(一天表元 A. D. 1144)

⑤菩提心論の注書。弘法大師の撰述書、菩提提心義等を引證して釋す、釋相は濟惠の私抄に負ふ所多きものゝ如し。

〔参考〕 章疏錄、眞言宗全書刊行豫定書目

**菩提心論肝心鈔** ①(日) Bo-dai-shin-ron-kan-jin-shō. ②二卷 ③學如(享保元一安永二 A. D. 1716—1773)

**菩提心論勘注** ①(日) Ito-dai-shin-ron-kan-chō. ②三卷 ③〔参考〕 本朝古題撰述新部書目

**菩提心論勘文** ①(日) Bo-dai-shin-ron-kam-mon. ②四卷(三巻。別私一巻)

③存、大正圖像第九(阿婆磚抄一八三、日本大藏經第二四真言密教論章疏下。大日本佛教全書第四一阿婆磚抄第七。④承澄(元久二一弘安五 A. D. 1205—1232)記 ⑤文永二(A. D. 1265)

⑥本書は大意・釋名・入文科簡の三段に分つて菩提心論を註解し、更に別に私に十三番の問答科簡を記したもの。承澄は本書述作の意趣を「廢忘に備へんがために見聞を記したといふ。そして文永二年四月二十八日に某社に參籠して再校したらしい(上巻奥書)。菩提心論を講授したのは同年四月

中句のようだ（中巻奥書）。恐らく承澄は此時に「此論の設議の勘文は今古の諸説賢愚を取捨せざ残す所なく要領を註した。學者の心地を開くの一助たらしめんと欲したからである」（別私の奥書取意）と記したのであらう。本書は安然撰に係る菩提心論・教時義と中川實範作になる或抄（書名不詳）と弘法大師撰になる三摩耶戒文と大日經義釋等を主として引用し、屢々「私云」と記して自説を立てゝ文の解釋を施してゐる。東寺の説と山門の説との相違（中巻）を叙してゐるが、首尾を通じて東寺流の説と山門流の説とを捨別せざ兩流の説を並べて掲げてゐる。思ふに承澄は台東兩害の説に就いては敢て取捨を試みず、古來評論のあつた點を其儘記したものに過ぎないようである。又本書には宋代に撰述された宗鏡錄・大藏一覽等を既に引用してゐるのを見る。ここに宋學即ち趙宋佛教の影響が相當に盛んであつたことが認められる。（田島惣音）

二四

多断行書の（名唐書）直筆所用の 月年の判斷の（参考多書釋註）書文の 説解本内に 代年作署の 書面の 独在の 故書の（名書）名題の 読略字数

名所行脚 ● (名跡書) 諸國所現 ● 月年の刊旗 ● (参考書籍目録) 書本 ● 説解専門 ● 代年作業 ● 書評 ● 借存 ● 歌謡 ● (名書)名題 ● 聲略字歌

## 【ホ】

◎承應二寫(仁和寺) (小田惠舟)  
菩提心論愚抄 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ga-sho. ②五卷 ③存 ④祖璵(嘉祐二  
一嘉元) [A. D. 1226—1304] ⑤文永九(A.  
D. 1272)七卷

◎高野山大傳法院に於て傳法大會議義の時  
これを作る。弘安三年齋閣寺清瀧會議義の時  
附記正加筆す。菩提心論の要文につきて問  
答擇せる書なり。尙ほ菩提心論初心鈔の  
下参照。

②〔参考〕諸宗章疏錄第三、章疏錄 ③寫  
本(高大、寄・四七)(京專)

菩提心論科文林 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwa-mon-rin. 善提心論文林  
一卷 ②存 ③〔参考〕正保二一享保二(A. D.  
1645—1717) ④〔参考〕三刊 ⑤〔参考〕龍大二  
三四・〔五〕(高大、一・一九六・100)

菩提心論灌頂 ①(m) Bo-dai-shin-  
ron-kwan-jō. 善提心論灌頂私抄 ②存  
印慶(永亨七一永正二六 A. D. 1435—  
1519)口 ③寫本(金剛三昧院)

菩提心論灌頂印信 ①(m) Bo-dai-  
-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
徳川時代寫 ④〔参考〕寶本(龍大、研佛)(京  
專)

菩提心論觀心鈔 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-shin-shō. ②二卷 ③存  
惠照(一天和尚 A. D. 1631—1683)→  
延寶九刊 ④〔参考〕龍大二三四五・二六(高  
け・二・右・三)(京專)

菩提心論梵玄記考錄 ①(m) Bo-  
dai-shin-ron-san-gen-ki. ②三卷 ③存 ④  
〔参考〕一貞享頃 A. D. 1634—1637→  
〔参考〕章疏錄 ⑤〔参考〕日本(龍大、研佛)(京  
專)

菩提心論梵玄記考錄 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
印慶(永亨七一永正二六 A. D. 1435—  
1519)口 ④〔参考〕寶本(金剛三昧院)

菩提心論灌頂印信 ①(m) Bo-dai-  
-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
徳川時代寫 ④〔参考〕寶本(龍大、研佛)(京  
專)

菩提心論觀心鈔 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-shin-shō. ②二卷 ③存  
惠照(一天和尚 A. D. 1631—1683)→  
延寶九刊 ④〔参考〕龍大二三四五・二六(高  
け・二・右・三)(京專)

菩提心論梵玄記考錄 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
印慶(永亨七一永正二六 A. D. 1435—  
1519)口 ④〔参考〕寶本(金剛三昧院)

菩提心論灌頂印信 ①(m) Bo-dai-  
-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
徳川時代寫 ④〔参考〕寶本(龍大、研佛)(京  
專)

菩提心論觀心鈔 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-shin-shō. ②二卷 ③存  
惠照(一天和尚 A. D. 1631—1683)→  
延寶九刊 ④〔参考〕龍大二三四五・二六(高  
け・二・右・三)(京專)

菩提心論梵玄記考錄 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
印慶(永亨七一永正二六 A. D. 1435—  
1519)口 ④〔参考〕寶本(金剛三昧院)

菩提心論灌頂印信 ①(m) Bo-dai-  
-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
徳川時代寫 ④〔参考〕寶本(龍大、研佛)(京  
專)

菩提心論觀心鈔 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-shin-shō. ②二卷 ③存  
惠照(一天和尚 A. D. 1631—1683)→  
延寶九刊 ④〔参考〕龍大二三四五・二六(高  
け・二・右・三)(京專)

菩提心論梵玄記考錄 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
印慶(永亨七一永正二六 A. D. 1435—  
1519)口 ④〔参考〕寶本(金剛三昧院)

菩提心論灌頂印信 ①(m) Bo-dai-  
-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
徳川時代寫 ④〔参考〕寶本(龍大、研佛)(京  
專)

菩提心論觀心鈔 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-shin-shō. ②二卷 ③存  
惠照(一天和尚 A. D. 1631—1683)→  
延寶九刊 ④〔参考〕龍大二三四五・二六(高  
け・二・右・三)(京專)

菩提心論梵玄記考錄 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-kwan-jō-in-jin. ②一帖 ③存  
印慶(永亨七一永正二六 A. D. 1435—  
1519)口 ④〔参考〕寶本(金剛三昧院)

shin-ron-ge-datsu-mon. ②一卷 ③〔参考〕  
菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-hen-non. ②四卷 ③存 ④〔参考〕良基(享保  
三三No. 2294

菩提心論見聞 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-hen-non. ②四卷 ③存 ④〔参考〕良基(享保  
五一寛政一 A. D. 1720—1799)述 ⑤〔参考〕  
〔参考〕谷大、餘大、三六〇七)文政六寫(谷  
大、長保・二二二)

菩提心論講要 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-kō-yū. ②一卷 ③存 ④〔参考〕淨嚴(寛永一  
六一年元祿一五 A. D. 1673—1702)述 ⑤〔参考〕  
〔参考〕高大、餘大、一・四七)

菩提心論講話 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ko-wa. ②一卷 ③存 ④〔参考〕神林康淨著  
〔参考〕東京加持世界社

菩提心論玄譯 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-gen-dan. ②一卷 ③存 ④〔参考〕有快(貞和元  
治第一 A. D. 1845—1846) ⑤〔参考〕  
〔参考〕上田照通(文政一一明治四〇  
A. D. 1828—1907)

菩提心論古草 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ko-sha. ②一卷 ③存 ④〔参考〕有快(貞和元  
治第一 A. D. 1845—1846) ⑤〔参考〕  
〔参考〕草疏錄

菩提心論五古釋 ①(m) Bo-dai-

-shin-ron-go-ko-sha. ②一卷 ③存 ④〔参考〕  
〔参考〕草疏錄

菩提心論講筵 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕因應記 ⑤  
〔参考〕草疏錄

菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕因應記 ⑤  
〔参考〕草疏錄

菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕因應記 ⑤  
〔参考〕草疏錄

菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕因應記 ⑤  
〔参考〕草疏錄

菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕因應記 ⑤  
〔参考〕草疏錄

菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕因應記 ⑤  
〔参考〕草疏錄

菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕因應記 ⑤  
〔参考〕草疏錄

菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕因應記 ⑤  
〔参考〕草疏錄

菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕因應記 ⑤  
〔参考〕草疏錄

①刊本(京專)

菩提心論講義 ①(m) Bo-dai-shin-

-ron-ka-en. ②一卷 ③存 ④〔参考〕良基(享保  
一・九六・九四、一〇三)(高大、寄・一・四  
七)(谷大、餘大、一七二七)

菩提心論三摩地段鈔 ①(m) Bo-  
dal-shin-ron-sam-ma-ji-dan-shō. ②一卷  
③〔参考〕草疏錄

菩提心論三摩地段鈔 ①(m) Bo-  
dal-shin-ron-sam

【亦】

された。而してこれらの刊本には著者從覺法師の奥書に次で、存覺、蓮如兩土人の記をも添へて本書の傳來を明らかならしめておる。

文一三刊（谷大、宗大・三四八四）（京大、二六九・一〇）正德三刊（谷大、宗丙・一〇一）寶曆三寫（谷大、宗大・三九五五）明和二刊（谷大、宗大・二二四八）龍大、一〇三・三八）明和三了雅寫（美濃安福寺）寫本（龍大、一九六二・一八、別置）

墓誌繪詞人物考 ①(日) Hōki-  
shi-jin-butsu-kō ②一巻 ③存、眞宗全  
書第四六 ④元隆寺明信 ⑤元文元(A. D.  
1736)八月二十九日

⑥本書は、本願寺派第二代能化知空の肉弟、  
江州大上郡高宮圓照寺性海の志願により、  
その遺志を繼いで城州元隆寺第二世明信の  
圖集する所である。そのことは本書の自跋  
に「コニ江州性海コレヲナケキ、(中略)  
公卿傳ヲ尋ルニ不得。志願滿タズ。シカ  
レドモ期シガタキ身ナルニエニ、マヅカキ  
ツケテ尊前ニサヘタテマツルモノナリ」  
とあるによつて明らかである。

内容といへば、僅かに菊版五頁にも足ら  
ず、墓誌繪詞第一巻より十人、第二巻より  
十人、第三巻より二人、第五巻より六人、  
第六巻より三人、第八巻より五人、第九巻  
より二十人、合せて五十六人の人物を舉げ  
てこれに一々略解を附したところの、極め

は讀群書類從に收められる。其の項を見よ。

て微々たる小冊子ではあるが、しかし夙に引用されてゐるので書く人に知らる所となつた。思ふに篇中、人物を出舉して置きながら、まゝ註釋を加へてない部分にある所から察すると、全く著者自記の傳文錄を公開したものであらう。

⑦〔参考〕淨土真宗教典志第二 ①寫本(大、一九六二・一九)

(日下無倫)

### 幕露幕露のさうし

①(日) 空花論  
Roku-bo-ro-o-goshi. 幕露幕露神紙、空花論  
②一卷 ③存、國文東方佛教叢書第  
釋第九文藝部上 ④明惠(承安三—寛喜)  
A.D. 1173—1232)

①一名を「空花論」といふ。增訂國書解題並びに廣文庫(第十八冊)に依ると僧明惠之作となつてゐる。「去比鄰に油賣女ありとれより外に人に見えざりければその名をうめとぞ申ける」といふのが此の草子のはじめで、此の女に二子あり兄を虚空坊といひ弟を蓮華坊といふ。兄の虚空坊は母の言ふ事にはさして坂かふとはしないけれども、懐しむ事もなく大食して晝はかたすみに屢屢りをし、夜は行方知れず出歩くが、之に反して弟の蓮華坊は母に奉行なる事は昔の佛菩薩の如くで、少しも母の意に違ふ事なく、ものを食ふ隙にも念佛を唱へてゐたが母の死後兄は幕露といふ者になつて家を出で弟は頸にかねをかけ法界道場と觀じて念佛を申して、これまた家を離れ、兄の虚空坊は道中で人々と佛法を論議し、その後二

阿諱的言辭と併せて、誠に愧を千載に繙すものと言ふべく、僧俗共に沙汰の限り云ふべきである。

思ふに慶長年錄第六に「延長老（筆者韓）洛陽無雙之智者也。太閤の御代に被召出。高麗へも御陣の時分御使に參。高人も隔心に存候由。殊更能書也。是によ一派の長老も是れをそねみ、皆不和の衆し、去間今度大佛之鐘之銘之内に、國家康と云ふ四言之句あり。是れを見て日比長老をそねみし惡智の雅僧ども、家康公伏之下心ありて、此句を作り候間、今度御供養は關東調伏之供養なるべしと申出る間、此事駿府へひじき、大御所様御立被成候」と云へるを見れば其の氣圍氣もすべく、又増補大阪軍談諸説参考に「此の銘の下書を清韓長老作られし砌、天海正へ草稿を見せられしに、國家安康、四施化、萬歳傳芳、君臣豐樂と云ふ十六字ば天海の助言有て被入たる由、去共長作者の事なれば、御咎を蒙りたる節、手ひ貫ひたりとも云ひがたく、其の身の罪かぶりたり。實に大阪より調伏之事を頼たるにてはなし」と誌せるは、蓋し信じ誤りなからんか。兎に角本書は大阪陣の鍋をなす鐘銘問題の研究には是非一讀すべき資料である。

（紀氏蔵）

## 方廣十輪經

①(日) Hō-kyō-jū-ru

西京(支) Fang-kuang-shih-ien-ten-iching.

七卷

●失譯

②〔参考〕 法經錄第一

## 方廣大莊嚴經

①(日) Hō-kyō-taishō-ji

十年を経て三條東洞院に於て弟の蓮華坊と再會し、兄弟互に佛法の奥義を論戰するが此の草子の骨組である。

その言ふ所廣く諸宗の宗義にわたり、經典を引用し殊に當時の淨土宗及び念佛にては深刻であつて、著者の識才を窺ふに充分である。最後は「此のものがたり能くかくべし、されども愚癡の者の爲にはをよばず。智あるものゝためにには眞實の法理なり。きゝえは即佛果を成すべしきれば今もおほくあやまるによつて佛菩薩現じたまひ方便の法門をひらき眞實の相をしめしたまふ。彼貴僧達の本地は虛空坊は大日如來、蓮華坊は阿彌陀如來、簾中は觀音、同行姑は勢至菩薩のけげん也。せうこ分明也うかがふべからずとなり」と結んである。その次に奥書があつて尾崎雅嘉氏の群書一覽には「此の奥書烏丸光廣禪親筆の本を以てさゝにしるすものなり」とある。

参考までに引用された經典を左に記す。  
大般若經。涅槃經。救脫菩薩經。菩薩地藏經。十王經。金剛經。大乘經。起信論。法華經。大論菩薩地藏經。大乘三昧經  
因みに言ふ「暮露」とは今の「虚無僧」のことである。

shō-gon-gyō. (梵) *Fang-kuang-ta-chuang-yen-chiog.* (梵) *Lalitavistara* (刊) (藏) *Phags-pa rgya-cher-rol-pa shes-byas-blangs-pa chen-poḥi mdo* 神通遊戯經、  
莊嚴經 ②十二卷 ③存、大正三・五三・  
No. 157、縮宙四、乙九・七、北 113 王鳴  
南 113 王鳴、元 109 王、明北 155 四大、清  
四大、麗 112 聖王、天 112 王鳴、指 102 聖王  
法 110 聖、至 190 木賴、明南 116 化被、N.  
159 ①地婆訶羅譯 ②唐永淳二(A. D.  
683)

①〔本經の名稱〕 本經は、大乘思想の上  
立脚せる佛傳である。佛身體の發達に  
ひ、之に應ぜんが爲に、佛說の形を以て  
された佛傳である。一層適切にいへば、  
便示現としての佛傳で、その點に於て、各  
くの他の佛傳に伍して、大なる特色を有  
るものである。本經が大乘佛傳なるこ  
とは、既に經題の上によく表はれ、經の現  
る序品の中に於て、最もよく其の意味が  
明せられてゐる。其れによれば、淨居天  
等は、紙樹給孤獨園に在す佛陀の所に來  
し、過去無量の諸佛も既に説き給ひし方  
神通遊戲大莊嚴法門と言へる經を説いて、  
諸の天人に大乗の益を得せしめ給へと勸  
した。此の方廣神通遊戲大莊嚴法門とは  
菩薩の衆徳の本を顯示するものであつて、  
菩薩が兜率天に處してより、勝種に降  
し、童子の事を行じ、文武に於て世間に  
も勝れ、五欲を受くることを示し、次で

1685—1703) ①安心ほこりたたきの下を  
見よ。①寫本(龍大、二六七九・七六)明治一  
四刊(帝國、一八三・三四五)  
**ボロブヅウル** ①(日)Boro-bu-  
ru. 闍婆佛蹟ボロブヅウル ③存 ④  
ボロブヅウル刊行會編 ⑤大正一四刊 ⑥  
東京美術學校  
**ボロブドウル** ①(日)Bo-ro-bo-d  
u-ru. ②一冊 ④存 ①井尻通著 ⑤士  
正一三刊 ①(谷大)(龍大、二九七一・一四  
(正大、一〇五・八六)(立大、B一六・九六)  
①上海大乘社  
**ボケツト聖典** ①(日)Po-ket-to  
seiden. ②一冊 ④存 ①木津無庵編 ⑤  
大正一二刊 ①名古屋破塵圖書房  
**ゼタ質多抄** ①(日)Ze-ta-shit-ta  
sho. ②一冊 ④存 ①道範(元暦元—建長  
四 A.D. 1184—1252)記 ⑤徳川時代寫  
①(寶創院)  
**方廣會短釋** ①(日)Ho-ko-e-shi-  
aku. ②一卷 ④存 ①空英 ①寫本(谷  
大、餘大・三七八八)  
**方廣會之記** ①(日)Ho-ko-e-no-ki  
-roku-parabon-gyo-ji. 方廣無文禪師語  
錄並行狀 ②二卷 ④存 ①無文元選(元  
亨三—康應二 A.D. 1323—1397)語、圓秀  
校  
①無文禪師語錄は大正藏經八十卷に、行狀

ふ。之によつて、經の題名は、菩薩が佛號を莊嚴し、神通に遊んで、成道を示現せられしことを説きたる經といふ意味であることは、明かである。

然るに序品の中には、經名を方廣神通遊戲大莊嚴法門と、一連の名にしてあるに物はらず、經題には、大莊嚴と神通遊戲の二名に分けてあるのは、何故であらうか。蓋し大莊嚴と、神通遊戲とは、同字の兩譯であつて、梵名 Lalitavistara の Lalita には遊戲と莊嚴の二つの意味があるが爲に、序品中の經名には、兩意を存し、經題には、之を別名として分つたものであらう。而して本經の異譯に普曜經といふがあるが、これは Lalitavistara を莊嚴の意に取つてしたものと思はれる。而して普曜經には、一名方等本起といふと記されてゐる所に、大乘佛傳たることが、最も明白に表はきてゐるのである。

〔本經の結構〕 本經は十二卷二十七品に分れて居つて、現存梵本 Lalitavistara の二十七品と、大體に於てよく一致してゐる。本經の異譯とせられてゐる西晉竺法護譯の普曜經は、八卷三十品に分れて居り、兩者の間には、相互に全く缺如し、又は相違してゐる部分もあるが、菩薩が兜率天に處してより、降生し、出家し、成道後六年にて迦毘羅衛城に歸り、釋迦を化度せらるまでの佛傳たることは、全く同じである。今、漢譯二本と梵本との品名を對照すれば、

三〇四

11

【九】

論降神品第一	方廣大莊嚴經	Lalitavistaraḥ
說法門品第二	兜率天宮品第二	1. <i>Nādāna-parivartaj-</i>
所現象品第三	降生品第四	2. <i>Sannatsāha-pa.</i>
降神處胎品第四	降生品第五	3. <i>Kulaparisuddhi-pa.</i>
瑞獸生品時三十二	處胎品第六	4. <i>Dharmī'okamukha-pa.</i>
瑞獸品第十五	誕生品第七	5. <i>Pracala-pa.</i>
入天祠品第六	入天祠品第八	6. <i>Garbhāvakrānti-pa.</i>
現書品第七	寶莊嚴具品第九	7. <i>Janna-Pa.</i>
出家品第十二	示書品第十	8. <i>Devakolopanayana-pa.</i>
告車匿被馬品第十三	羅敷務品第十一	9. <i>Ābharaṇa-pa.</i>
異學三部品第十四	劫財品第十二	10. <i>LipisāLigāñudarśana-pa.</i>
六年勤苦行品第十五	倍利品第十六	11. <i>Kṛṣigrāma-pa.</i>
迦林餽品第十六	苦行品第十七	12. <i>Sīpasāñdarśana-pa.</i>
召魔品第十七	桂尼連河品第十八	13. <i>Samcodanā-pa.</i>
降魔品第十八	詣善提場品第十九	14. <i>Śvappa-pa.</i>
行道禪思品第十九	鐵菩提場品第二十	15. <i>Abhinikramaya-pa.</i>
諸天賀佛成道品第二	降魔品第二十一	16. <i>Ilimbisaropasampramaya-pa.</i>
觀樹品第二十二	成正覺品第二十二	17. <i>Duskaracarya-pa.</i>
商人奉妙品第二十二	讚歎品第二十三	18. <i>Nairājanā-pa.</i>
梵天勸助說法品第二		19. <i>Bodhimatplāgamaṇa-pa.</i>
拘闍等品第二十四		20. <i>Bodhmatplavyāha-pa.</i>
		21. <i>Miradharṣaṇa-pa.</i>
		22. <i>Abhisambohāna-pa.</i>
		23. <i>Samstava-pa.</i>
		24. <i>Trapusabhalika-pa.</i>
		25. <i>Adhyeṣani-pa.</i>
		26. <i>Dharmaekapravartana-pa.</i>

十八變品第二十五

第廿九  
第三十  
第卅一  
優陀那品 第廿八  
第廿九  
鵲勒品 第三十九  
轉法輪品

右の表によつて知らるゝ如く、序品もあり、鵲勒品もあり、獨立せる一經典としてまとまつた體裁を具へ、而も鵲勒品には、本經を信受し書寫し讀誦する等の功德を詳細に説いて、大乗經典としての特色を、遺憾なく發揮してゐる。

〔本經と菩薩經との關係〕 菩薩經は、西晋の竺法護(A.D.399)の譯で、本經は唐の地婆訶羅(A.D.693)の譯であるから、其の間に三百七十餘年の隔りがあるが、内容の間に變化は生じなかつたかどうか、又兩者は異譯なりと言はるゝが、果してよく一致し得るか如何といふに、從來既に認められてゐた如く、菩薩經は抽象譯にして、本經と逐字的に符合するものではない。否それのみならず、兩者の間には、抽象譯といふのみにては、到底解決し得ない相違がある。

就中特筆さるべき最重要なることは、思想的にも、文學的にも、極めて豊富なる内容を有する音樂發悟品一品と、轉法輪品中に於て、彌勒等の諸大菩薩に對し、轉法輪の功德として、法輪の性を細説する一段が、余然新しく追加せられて居ることである。此の二箇所に於ては、他の部分になき諸々

之二（無シ）

一十七 22. Nigama-Jū

の大乗思想が鮮明に開闢せられて居り、本經を實に方便示現としての佛傳といふのみに止まらず、佛陀說法の内容までを、大乗思想を以て充満せしめ、以て許多の佛傳中於て、頗る異彩あるものとならしめてゐる。かくの如く、本經は、重要な發達變化を遂げて成りたるものである爲に、昔曜經に對しては同一經典とはいひ乍ら、單に異譯、若しくは抽象譯と完全譯との相違といふのみにては説き去ることの出來ない關係にある。いふまでもなく、成立年代は、昔曜經の方が早く、大莊嚴經即ち本經は、爾後三百七十餘年間に於ける大乘思想の躍進的發展の中に育くまれて、顯著に其の影響を受くるに至つたものであらう。或は、斯の如き躍進的發展を遂げた、大乘思想の中に成立せる佛身觀に應じ、之と調和すべきものとして現れたものと言ふ方が適當であらう。

〔佛身觀の發達と本經〕既に述べたる如く、本經は發達せる大乘佛身體の要求に應じて現はれたる佛傳である。而して大乘佛身體の發展は法身思想の確立より出發し、一轉して下化衆生の應身思想を發生せしめ、其の現實的通例として、釋迦傳に注目

するに至りし結果、此處に再轉して、専ら應身思想の上に立脚せる、大乘佛傳の發生を見るに至つたものと言ふべきである。

〔本經中の大乘思想〕 本經が大乘經典なることは明かであるが、然らば經中に流るゝ大乘思想なるものは、如何なる大乘經典を豫想するであらうか。本經中、他の大乘經典との關係を認め得べきものありとせば、如何なる點がそれに當るか。之れにつきて、一顧することにしやう。

先に記せし五十二種の善根・四十分位・十地究竟等の語が、華嚴思想と關係あることは容易に肯づかれる所である。而して諸菩提場品の中に、菩薩が菩提樹下に東面して結跏趺坐し、方廣神通遊戲大嚴の定に入られた時、無量の菩薩及び諸天人衆の供へた八萬四千の師子の座に坐し、一々の身上に、皆衆妙の相好莊嚴を具したので、其の像の菩薩並に諸の天人は、各々獨り我が座にのみ菩薩坐したまへりと思つたとある。同一

するに至りし結果、此處に再轉して、専ら應身思想の上に立脚せる、大乘佛博の發生を見るに至つたものと言ふべきである。

〔本經中の大乘思想〕 本經が大乘經典なることは明かであるが、然らば經中に流るゝ大乘思想なるものは、如何なる大乘經典を豫想するであらうか。本經中、他の大乘經典との關係を認め得べきものありとせば、如何なる點がそれに當るか。之れにつきて、一顧することにしやう。

先に記せし五十二種の善根・四十分位・十地究竟等の語が、華嚴思想と關係あることは容易に育づかれる所である。而して諸菩提場品の中に、菩薩が菩提樹下に東面して結跏趺坐し、方廣神通遊戲大嚴の定に入られた時、無量の菩薩及び諸天人衆の供へた八萬四千の師子の座に坐し、一々の身上に、皆衆妙の相好莊嚴を具したので、其の餘の菩薩並に諸の天人は、各々獨り我が座にのみ菩薩坐したまへりと思つたとある。同一の構想が、姚秦羅什譯の首楞嚴三昧經にも見え、これまた著しく華嚴的色彩を帶びてゐるといふべきであらう。況んや成正覺品には、既に如來藏・清淨法界の語をさへ見出すのである。この如來藏といふは、必ずしも第如如來藏の意義で無いと思ふが、然し如來藏思想の經典と一脈の連絡を有する事はたしかであると思ふ。

ことは諸種の點より動かし難い所である。優婆塞戒經との前後に關しても、恐らく本經の方に先んずるのではないかと思ふ。

更に注意すべきは、大梵天王勸請品に、上中下の三根を邪定・正定・不定の三衆に分けた考が見らるゝことである。佛が正覺所證の法は難解なれば、世間の衆生の解する能はざらんことを恐れて、默然として住したまひし時、梵天は切に説法したまはんとを謂うた。その時世尊は、佛眼を以て観じたまふに、諸の衆生には上中下根、即ち邪定・正定・不定の三機あることを知り、邪定衆の衆生は、我が法を説くも説かざるも畢竟知らず、正定衆の衆生は、我が法を説くも説かざるも皆能く了知するであらう。然し不定衆の衆生は、我が若し法を説かば亦能く了知すべきも、我若し法を説かずとも了知しないであらうと思惟せられた。そこで世尊は、不定衆の衆生を觀じて、大悲心を起し、「我は本と此等の衆生の爲に法輪を轉せんとして、世に出でたのである」と言つて、終に大梵天王の請を受けらるゝに至つたといふ。三衆の思想は、智度論に出て、其の後瑜伽唯識系統の佛教中に入つて五性各別思想の證據とせられ、特に邪定衆が無性有情思想を表はしたものとして、知る重要な意義を有するに至り、修道上の大問題となつたのであるが、其等の思想の草芽として、三衆の考が明瞭に本經中に説られてゐることは、大いに興味ある事といふねばならぬ。

や、首楞嚴三昧經や、智度論との間に、思想の一一致があり、交渉があるべき事を述べたが、一層多く大乗思想を有するのは、本經に來つて新に加はれる音楽發悟と、轉法輪の一段とである。今一々例をあげるを略するが、この新加の部分における般若思想に至つては頗る徹底した説が記されてゐる。

斯の如く、般若の思想が、よく本經の中に浸潤してゐることを知るが、本經と維摩經との間に、著しい同調のある事も、亦注意すべきである。入天祠品中の偈に、「芥子を須彌に放べ、牛跡を溟海に向へ、日月を螢火に對するも、覺にして倫となすに足らんや」とあるのが、維摩經の弟子品や不思議品に見ゆる譬であり、又、轉法輪品にある「一切衆生聞類各解」の文字が、維摩經佛國品に於ける有名な「衆生聞類各得解」の文より來たものであり、殊に轉法輪品の思想内容は、純乎たる維摩經の實相論である。其の「眞如に會し、法性に同じ、實際に等し」とあるのは、維摩經弟子品に説かると「法性」「如」「實際」に相當し、「性は唯是れ一にして諸法に入る。是れを不二となす」と云ひ、或は「言語路斷心行處滅」等といへる如きは、全く維摩默不二の心境を説かんとしてゐるものである。維摩經の思想は、確かに本經の成立に最も接近し、亦最も多くの影響を與へたものと思はれる。

其他本經成立の時處に對する暗示等詳細は國譯一切經中の本經解題に譲るが、尙此の經の梵本出版、及び藏英佛譯を記せば左の如くである。

1. "Lalitavistara," Ed. by Rājendraīla Mitra, Calcutta, 1877. (Bibliotheca India, Vol. XLV)
2. "Lalitavistara," Ed. by S. Lefmann, Vols, Halle, 1902.
3. "Lalitavistara," Jr. by R. Mitra, 1886.
4. "Le Lalitavistara," Jr. Par Ph. Ed. Foucaux, Paris, 1884—1892. (Annales du Musée Guimet, VI, XIX)
5. Rgya tchér-rol-pa.
6. Rgya tchér-rol-pa' ou développement des jeux. Jr, par Ph. Ed. Foucaux, Paris, 1847—1848.

⑦〔参考〕 四元錄第九、貞元錄第一  
(常盤大定)

### 方廣大莊嚴經

❶(日) Hō-kō-dai-shō-gon-gyō. 國譯方廣大莊嚴經 ❷(十二卷) ❸存、國譯一切經本錄部第九 ❹常盤大定譯

### 方廣無文禪師語錄並行狀

❶(日) Hō-kō-mu-mon-zen-ji-go-roku-narabini-gyō-ji. 方廣開山無文禪師語錄並行狀 ❷二卷 ❸存 ❹無文元週(元亨三一旗應) A.D. 1323—1390)語 ❺享保十三刊 ❻(帝國、八二一・一七九)

### 方廣滅罪成佛經

❶(日) Hō-kō-metsu-zai-jō-butsu-kyō. (支) Fang-kuang-mieh-tsui-ch'eng-lo-ching. 大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經、大通方廣經 ❷三卷 ❸存、大正八年・一月三日 No. 2371. 記載二ノ二三・四 ❹大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經の下を見よ。 ❺〔参考〕 内典錄第一〇、開

【亦】

【ホ】

元錄第一八、貞元錄第二八

## 方言義

①〔日〕Ho-gon-si. (支) Fang-i-  
yen-i. ②一卷 ③〔参考〕東城傳燈目錄  
卷下、諸宗草疏錄第二

## 方言義私記

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

## 方山文實禪師語錄

①〔日〕 Ho-gon-si-shi-  
-bum-po-ten-i-go-roku. (支) Fang-shan-  
-wen-pao-ch'an-shih-yu-in. 台州府瑞巖  
淨土禪寺方山文實禪師語錄 ②一卷 ③有

講、二十餘年後歿されて江戸に到る。當時

幕府の儒官林春齊(元和四一延寶八 A.D. 1613—1630)が内旨をうけて朝鮮の物語を聞き、それを書きとめたものが本書であり、調信の始末をも附してゐる。

## 方等行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-ho. ②一卷 ③隋智

## 方等決經

①〔日〕 Ho-do-ketsu-kyo. (支) Fang-teng-chih-  
-teng-ho. ②一卷 ③隋智

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

## 方等三昧行法

①〔日〕 Ho-to-zam-mai-  
-teng-ho. (支) Fang-teng-san-me-i-ho. ②一  
三、法經錄第一、三寶紀第九、仁壽錄第五、  
圓元錄第四、第一五、貞元錄第六、第二五

相を感じ、行道は百二十匝を行ふ。百匝や

止觀によれば二十四觀の像を講ずべしとい

## ひ、二十四形像を表法すれば十二因縁の迷

地があると想ふ。其の理由は台州錄や慈覺

と國清百錄一卷(大正四六・七九六)所收の

方等機法との關係如何を遙式の云ふが如く

考へられるからである。本書は方等陀羅尼

第一(六難とは法鏡・善知識・前方便・辨衣・

方等機法である)。方等機法是除第二

經の所説に從つて方等三昧の行法六篇を定

大師將來錄は百錄所收の行法であるやうに

方等機法との關係如何を遙式の云ふが如く

考へられるからである。本書は方等陀羅尼

第一(六難とは法

【六】

③存、大正一・一九二 N. 7、鎌灰一〇、廿八  
九、北655匁、南672匁、元664匁、明北二  
胸、清11+胸、脛657匁、天653匁、指620匁  
法645匁、至895匁、明南5+胸、N. 118  
④法顯譯 ⑤東晉義熙一二一一四 (A. D.  
416—419) ⑥大般涅槃經の下を見よ。

が眷属を率ゐて佛涅槃處に詣る。〔四童品第三〕佛、四童子の本縁を説く。○徑下〔喝累品第四〕佛、阿難と羅云が佛の入滅を悲歎するを愍みて兩人を五百佛に付嘱す。〔度地獄品第五〕佛故先して諸地獄の衆生を化度す。〔現諸佛品第六〕佛、神通を以て諸佛を現じ、佛身滅するも法身諸佛の體處に存することを知らしむ。〔佛國淨品第七〕釋

義第四 ○本多日生(—昭和六 A.D. 1931)  
**方等法華經** ○(田) Liō-dō-ho-ke-kyō. (支) Fang-teng-fa-hua-ching. ②五卷  
③缺 ○東晉支道根譯 ⑦(参考) 武周錄  
第十二、開元錄第一四、貞元錄第二四  
**方等本起經** ○(田) Iig-dō-hon-ki-kyō. (支) Fang-teng-pen-chi-ching. 菩薩  
經 ④八卷 ⑤存、大正三・四八三 N. 1864  
縮甫四、祀九・七一八、北114鳴、南114鳴、  
元110鳴、明北156大、清156大、麗113王、

②一卷 ③存、慈雲尊者全集第一 ④慈  
飲光(享保三—文化元 A.D. 1718—1804)  
①方服歌讚は短歌七十首にして製裝につ  
財體、染色、肘量、種類、裁縫、被若、其  
の他各部名目及び漫衣、紙支、寄襦、坐具  
等まで詠歌し、且つ三衣、襷、坐具等の圖  
解を附してゐる。又明治十四年開版の本  
は巻首に釋雲照師の引がある。(高見寛庵  
著)

101賓、法107賓、至L87草、明南109駒、  
Nj. 116 ◎法譜(Dharmaśākha)釋 ⑤西  
晋太始五(A. D. 269)

この中、前六品は既出、四童子三昧經に二致する故に、彼此兩者の解説に具略を附するを以て讀者は參照せられたい。○卷上、〔哀泣品第一〕佛人滅せんとし阿難悲泣す。阿那律、一切有情、入滅處に集會す。(四童子現生品第二) 東方解脫華園(三昧經は寶鳴主) 師子聲作如來(師子鳴聲)の善思議菩薩(同)が阿閻世王の子に、南方寶種園(寶莊嚴)寶積示現如來(寶積嘗現)の喜信淨菩薩(寂靜轉)が師子長者(似師子)の子に、西方樂闍國(樂毛)妙樂如來(喜樂音)の空無著菩薩(無攀緣)が須彌長者(善鬼宿)の子に、北方華跡國(俱蘇摩拔祇、多華)覺跡如來(住菩提分轉)の神通華善薩(開敷神通德)が師子主兵臣(師子大將)の子に生れ、各、父及

次で佛、歎寶三昧に入りて一切人の所欲に  
隨つて滿足せしめ、更に諸佛に慧行・無量  
過度・眼・意慚愧・目主・無憂主・神通主・世光  
耀・受清淨・過師子英・金剛光明・伏諸魔力・  
無恐懼・妙句・顏色・爲他故令無衣者得自然  
衣・說無量行善說句・二光・於諸法無諱詔便  
去の十九三昧あり、これを得るものは其々  
の功德を得とて、各三昧の功德を開説した  
まふ。

藏經、方等大雲無想經、大方等無想大雲經、無想經、大雲經、六卷、存、大正一二・一〇七七 No. 387、縮歎一〇、刊一〇、六、北166五、南166五、元166五、明北210男、清210男、麗165大、天166五、指163大、法163四、至163貞、明南175號、Nj. 24  
①無想經、太元一〇一元嘉一〇 A. D. 385—433)譯 ⑤北涼玄始三一一五(A. D. 414—415) ①大方等無想經の下を見よ。

**方等論抄經** ①(日) Ho-dō-ron-sha-kyō. (支) Fang-teng-lan-ch'ao-ching. 方等論抄 ②一卷 ③缺 ④失譯 ⑦(参考) 法經錄第五、仁壽錄第五、靜泰錄第五、武周錄第一

THE JOURNAL OF CLIMATE

大・七一八)(京大、一・二六九・二三)(正大、一一八九・三八)(高大、一・一)(龍大、二〇七四・五四)(帝國、二一三・四〇五)明治四五刊(高大、一・一一)(正大、一一八九・八五)

**方便化身土章** ①(田) Ho-be-n-ke-shin-do-shō. ②一卷 ③存、眞宗全書第五六 ④醍醐(正徳五一寛政元 A. D. 1715—1789) ⑤明和七(A. D. 1770)

①真宗によく頌陀淨土の一稱たる方便化身土に關し、宗の所立を辨じ、諸師の解を敍し、往因を分別し、問答決疑の四項に分つて詳述するもの。先づ宗の所立を辨ずる

◎西晋太康六年(A. D. 285) ◎慧上菩薩問大  
菩薩經の下を見よ。

**方便助道略記** ◎(田) Ho-ben-jo-  
do-ryak-ki. ◎八丁 ◎〔参考〕淨土依憑  
經論章疏目錄

**方便抄** ◎(田) Ho-ben-shō. 方便抄三  
昧流 ◎一卷 ◎存 ◎南泉口 ◎寫本(南  
漢藏)

**方便心論** ◎(田) Ho-ben-shin-ron.

支那佛學史稿  
卷一  
第一譯  
東晉佛陀跋陀羅譯

暦一二月日寫(高貴寺) (高見寛庵)  
**方服圖儀玄談講解** ①(田)Harbut  
ku-zu-gi-gen-dan-kō-ge. ②一卷 ③存、  
慈雲尊者全集第二 ④慈雲欽光(享保三  
文化元A.D.1718—1804) ⑤玄談の文々句  
今を講解せしものである。 (高見寛庵)

叙する項においては疑城胎宮の往生を三輩九品に攝すると攝せざるとの問題、疑城胎宮と九品の土との同異の問題、疑城胎宮と懈慢國との同異の問題を決し、更に往因を分別する項においては疑城胎宮は疑惑佛智の機か修習善本によつて往生し、懈慢界は修諸功德の機が定散二善三福九品の諸善を迴向して往生することを述べ、終の問答

● 東晉佛說跋陀羅譯 ① 第一譯。 ② [參  
考] 西元錄第一回、真元錄第二回

**方便心論** ● ③ (田) Ilg-ben-shin-ron.  
(支) Fang-pien-hsin-lun. ④ 一卷 ⑤ 存。  
大正三(1914) No. 1632. 緯第一。 ⑥ 111.  
五、號630卷。 ⑦ 641卷。 ⑧ 636卷。 ⑨ 1256  
卷。 ⑩ 1250卷。 ⑪ 634卷。 天630卷。 ⑫ 593  
卷。 ⑬ 619卷。 ⑭ 1352卷。 明南1377回。 N.  
1257 ● 龍藏院。 古樹夜。 普照共勝。 ⑮ 徒  
禪錄 11(C.A.D. 472)

①本論の作者に就ては異論がある。宋版大藏經に於て、之を龍樹の作とせる結果、そ

①古寫本（長榮寺、高貴寺、神光院等）  
方服圖儀講解玄談 ①（日）Hirai  
Kanze-gi-kō-sei-den. ②一卷 ③存  
慈雲尊者全集第二 ④慈雲飲光（享保三  
文化元年～D. 1718—1804）  
⑤この玄談は毘尼大綱、學律通不、述作中  
批、預分大科を解説して後に入文解釋の不  
門に分けてゐる。  
⑥古寫本（長榮寺）  
（高見寛庵）

方便所度無極經 ①(田) 115-ben-sho-do-mu-gok-kyō. (支) Faug-pien-so-to-wu-chi-ching. 諸上菩薩問大善權經、大善權經、慧上菩薩經、大乘方便經、善權方便經、善權方便所度無極經 ②二卷 ③存、  
大正一二・一五六乙 345、縮地一二・己六・  
五、北 5 推、南 50 推、元 5 推、明北 50 推、  
清 5 推、麗 57 地、天 59 推、指 50 露、法 50 露、  
至 L16 有、明南 56 抽、Nj. 52 ④竺法護譯

方

方

【亦】

但此論の原著者に就ては、以上の如き學界の問題となつてゐるが、其の漢譯者は  
大藏經等に於ては「後魏延興年、吉迦夜與曇曜譯」とあり、主として之等を踏襲した  
明版に於ては「後魏吉迦夜與曇曜譯」とあり、縮藏、大正大藏經に於ては「後魏西城  
三藏吉迦夜譯」となつてゐる。前掲ゲドニア・アフサナの印度論理學史(H.I.L.)に於  
ては、Ci-cia-ye and Thin-yao、即ち、中迦夜、並に曇曜が西紀四七二年に譯出せる  
ものとし、宇井博士もその説を探つて居られる。此の年は、望月博士の佛教大年表に  
依れば、皇紀一一三二年で雄略天皇即位十六年、宋の明帝泰豫元年、後魏即北魏孝文  
帝延興二年で、同じく魏の吉迦夜が曇曜と共に難寶藏經十卷、付法藏因緣傳六卷等を  
譯出してゐる。

然哲學派と云はれ、何れも其の同一系統  
兩説は其の主張全然同一基調の上に立つ  
のであるが、勝論派に於て不充分であつ  
て論理的方面を正理派が補つたものである  
印度に於ける論理思想の發達の狀態を見  
に、雜寶藏經、付法藏因緣傳等によれば  
迦膩色迦王時代の内科醫 Caraka(チャラカ  
集)なるものを著はし、其の第三編第八  
に、純粹に論理學に關する事項が記述せ  
られてゐるが、之は食物、榮養等の事及び醫  
としての一般的修養を論じた際、醫師の  
得置くべき事として論法上の規則を論じ  
るものである。斯くの如き事情によりて記さ  
せられたるものである關係上、このチャラ  
カ本集に述べられたる論法は Caraka 自  
の創説でなくして、當時既に出来上つて  
た論法上の規則を、斯かるものに歸め上  
たに過ぎぬものとは考へられるが、文献  
して殘つてゐるものとしては最古の材料  
ある。宇井博士は特に之に就て精密なる  
索をせられ、五、六種の異本梵本を集め、  
較考量して居られる。諸此のチャラカ本集  
の内容と、方便心論の論說とを比較するに  
方便心論は多くの部分このチャラカ本集の  
説を踏襲せるものである事が知られる。

上述の如き狀態であるから、迦膩色迦王  
の時代を一般の説に従ひ西紀前後と假定す  
れば、チャラカ本集の製作年代も西紀前後  
と考へられ、更に方便心論が之を發展せし  
めしものでその製作者が前述の如く龍樹以  
前の小乘教徒なりとすれば、龍樹の生存年

代は一五〇—二五〇の定説な  
論は西紀一世紀の頃に成れる  
られる。

次に正理學派及正理經の成  
が、龍樹の時代に既に正理學  
在してゐた事は龍樹の著書に  
せらるゝが、殊に最近發表せ  
氏の論文により、龍樹に「廣破  
經」(Vaidikastra) 及「自註廣破論」(Vaid  
ikastra) と等の著がある所によれ  
時既に學派としての正理學派  
成り形を整へて來てゐたもの  
尙現存正理經の形態及び成文  
なかつたものと思はれる。且  
に就ても、現存の成文正理經  
悉く完備して書かれたもので  
井博士の説の如く、現存正理  
考へて、正理經五編の内、第  
派の基本概念を示せる十六論  
編は從來から一般に行はれて  
處等を集成せるものであるか  
の編のみは比較的初期に成文  
の論破等を多少參照して第二  
が後人の手になり、全部で五編  
たものであらうと思はれる。所  
經の代表的註釋が Vatsyayana  
されて居り、正理經の編纂はも  
以前であるべきであり、その時  
半二〇〇年から、Vatsyayana の  
三五〇年の間である事となる。  
俗所謂新因明は、世親により

立年代である  
よりもと推定せ  
る故、方便心  
派的思想が存  
在した山口谷  
經(Vaidalya-  
dalya-praka-  
ba、龍樹の當  
は成立し、可  
とはなつてゐ  
が、始めから  
父正理經編纂  
無くして、字  
經の内容から  
一編は正理學  
であり、第五  
るる誤難、負  
ら、此の二つ  
となり、龍樹  
編が出来上つ  
所で現存正理  
によりてな  
その註釋製作  
註釋が三五〇  
は、龍樹の後  
の註釋の出た  
りて暗示され

陳那に至つて完成して興味あるは、古集、方便心論、正就中、佛教に於ける意味から重大なるは云ふ如く、此の論稿跡な爲に往々、經に説く所を参照がある。便宜上、上舉げ、チャラカ本等較すると次の如くである。

され、商羯羅主によりて  
因明の代表的なものと  
ふ立ちなく、チヤラカ本  
理經、瑜伽論等であるが、  
その論法の起原的探索の實  
方便心論である。經逐し  
の漢譯其のものが極めて  
チヤラカ本集、或は正理  
集及正理經との異同を比  
して其の意味を探る必要  
ある。

各所行目○(名取書)者當所理の月年の刑罰を(審判處處官)處する。設置有内の代年作業の處置を施す。其の(名取)を取る。施設の數

〔正大一一九六・五五〕 (飯田順雄)  
**方便心論** ①(日) Hō-ben-shinron  
國譯方便心論 ②一卷 ③存、國譯一切經論集部第一 ④飯田順雄譯

存 ⑦〔参考〕 大日本佛教全書續刊豫定書目

● 方便智院聖教目錄 ①(日) Hō-ben-chi-in-shōge-monjūroku, ②一卷 ③存

● 德川時代寫 ④(寶鏡院)

● 方便法身應問錄 ①(日) Hō-ben-hōshin-ōmon-roku, ②一卷 ③存 ④

淨和天倪(一寛政元 A. D. 1789)作 ⑤明和七(A. D. 1770)五月 ⑦〔参考〕 淨土真宗教典志第二 ⑥明和九刊 ①(谷大、長保七五)(龍大、一七四・二)

● 方便法身義 ①(日) Hō-ben-hōshishi

口傳, ②一卷 ③存、眞宗全書第六二 ④

法霖(元祿六—寛保元 A. D. 1693—1741)  
⑤享保一四(A. D. 1729)

● 方便體を以て平易に、然しながら細密なる學的考證を以て眞言本尊の意義を鮮明化したと努めたるもの。方便法身には有方便之法身、方便之法身、方便即法身の三義ありとなし、第一義は大經に説ける自受用身の體陀をいひ、第二義は觀經に説ける他受用身の體陀を意味し、第三義は小經に説ける自他共受の體陀に當るといふことを述べ、餘ねては淨土三部經の大旨に論及してゐる。

①寫本(龍大) (柏原祐義)

● 方便法身尊形辨 ①(日) Hō-ben-

法身之尊形辨　④一卷　③存、眞宗全書  
六二　○法雲(元祐六—寛保元)　□ 1693  
[五十二]

①本書は當流安置本尊方便法身之尊形辨題し、通俗を旨として問答體に簡単に眞宗の本尊が觀無量壽經華座觀の住立空中の彌陀佛に基くことを述べてゐる。即ち、住空中の彌陀佛は定散自力の人々が見れば身佛なれども、他力念佛を信する者が見れば身佛である。故に、この他力信眼拜の報身佛を眞宗の本尊とするのである。然るに觀自在立空中の佛は彌陀觀音勢至三尊なるに拘らず、何故に彌陀一佛のみ本尊となすかといふに、これ二菩薩の他彌陀一佛に結歸するが故である。既に大量壽經にあっては、靈鷲山において釋尊加被力により阿難が一無碍光如來を拜んる。眞宗本尊を一彌陀佛として二菩薩略せるは、觀經華座觀所見の佛身に據りがら、それがそのまま大經靈鷲山見土の無光如來なることを示さんが爲めであるとつてゐる。後年播州の智退、これを反駁して眞宗本尊が大經に基く由の説を立て、らずも西本願寺學林派との大衝突を起しことがある。

①寫本(龜大、一七四・一二)　(柏原祐藏)  
**方便品釋** ①(日) Hōbenshō  
Kō. ②一冊 ③存 ④考證記 ⑤寫本  
大、A一二・四二五)

**方便品題下釋** ①(日) Hōbenshō

—貞觀六 A.D. 794—864) **●** [参考] 木朝古記撰述密部書目、山家祖德撰述篇目集卷上

**方便品齋迅義** **●** (田) Hō-ben-boon-mon-dō. **●** 1巻 **●** 仁(延暦13—貞觀六 A.D. 794—864) **●** [参考] 木朝古記撰述密部書目、山家祖德撰述篇目集卷上

**方々(御音信之留)** **●** (田) Hō-ben-mon-in-shin-no-todome. **●** 1冊 **●** 存

**○** 元和10及寛永三寫 **●** (龍大、別置)

**方融西禪師語錄附淨土詩**

**●** (田) Hō-yū-ji-zen-ji-go-roku-tsuketan-jō-do-shi. (支) Fang-jang-hsi-ch'ao-shih-i-yü-lu & ching-t'u-shih. **●** 1冊 **●** 存

**○** 明方融、興林等編 **●** 順治年間刊 **●** (龍大)

**北條氏勝與日經座敷問答條箇**

**●** (田) Hō-jō-ujii-katsu-rik-kyō-to-za-shiki-mon-dō-jō-ka. **●** 1冊 **●** 存 **●** 田記  
**①** 築本(立大、D.O. 11—15)

**與北條時宗書** **●** (田) Hō-jō-toki-mane-ni-sataura-ri-gō. **●** 1篇 **●** 存、日記  
聖人御遺文之内 **●** 日連(貞應元—弘安五 A.D. 1222—1232) **●** 文永五(A.D. 1268)

十日

**①** 十一通御書の1。『立正安國論』に於ける

「他國住通辭」の豫言通りして、蒙古國の使者來る、日蓮乃ち十一通の書狀を認めて朝野僧俗を諫曉し其の反省を促がした。本書は其の中の執權北條時宗に與へたる書狀。豫言の通りを述べて、蒙古を調伏すべき者は日蓮の外になし、依て速に公場に諸宗を對決せしめて佛法の邪正を決せよと警告してある。中に左の如き有名なる句がある。

「諫臣在々國則其國正爭子在々家則其家直々國家安危在々政道直否、佛法邪正依々經文明錢。夫此國神國也神不々棄々非禮。」

「所詮地々萬新々召々曾諸宗御前々決々佛法邪正一給。」

（馬田行啓）

### 北條彌源太氏への御書 ①(日)

二〇一〇年一月二日  
篇 ③存、日蓮聖人御遺文之内、日蓮聖人全集第六 ①日蓮（貞應元—弘安五 A.D. 1252—1280）

①「日蓮聖人遺文」中より北條彌源太に與へた消息三篇を輯めたもの、短篇のみである。

「彌源太殿御返事」は文永十一年二月佐渡より與へ、彌源太の新顯に對し、法華經は現世安穩後生善處の經なりと論じたもの。

「彌源太入道殿御消息」は同年九月身延より與へ、當今の佛法は弘法・慈覺・智顗の誤認を博へてゐるから、法華經は讀んでも經文の通り「法華最第一」と讀む者は日蓮一人のみで、他は皆説法を見れないと論したもの。

「彌源太入道殿御消息」は弘安元年八月身延より與へ、侏倉建長寺の道隆が死し

方、北

【ホ】

呆、伯

て舍利になつたと言ひ稱してゐる旨を聞  
きて、人を惑はすための浮説であると嘲  
破したもの。

(馬田行啓)

**呆菴菩薩禪師語錄**

①(日) Iai-an-

chuang-ch'an-shih-yü-lin 敦中和尚語錄

呆菴莊禪師語錄 ②八卷 ③存、記載二・二

八・五

①明呆菴菩薩(至正一六一永樂一一

A.D. 1366-1413)語、德秀、慧覺等編

①第一卷には南康雲居爲如禪寺語錄、第二

卷には杭州徑山興慶萬壽禪寺語錄、第三卷

には小參、第四卷には拈古三十八則、第五

卷には頃古四十七則、第六卷には偈二十九

首、歌六首、吟一首、第七卷には詩(七言

八句二十四首、七言絕句六十五首)、第八卷

には詩五言八句二十一首、諸(佛祖語二十七

首、自讚六首)を載し、而して卷末に塔銘

(有序)を附してゐる。

⑤崇禎年間刊 ⑥(駒大)

**伯耆志安養寺篇拔書抄** ①(日)

hi-bo-siki-ho-e-nen-go-sho ②三篇 ③存、

日蓮聖人御遺文之内、日聖聖人全集第五

①日蓮(貞應元弘安五 A.D. 1222-1262)

「日蓮聖人遺文」中から六老僧の一人伯耆

坊日興(與へた消息三篇「伯耆殿御返事」

「伯耆殿御書」「聖人等御返事」(變毒爲藥

御書)を得めたもの。極めて短篇のみであ

る。

「伯耆殿御返事」は弘安二年十月身延か

ら日興を始め日秀、日辨に與へたもので、

駿州富士郡熱原の法華に關する「圓泉寺

申狀」の添書である。

「伯耆殿御書」は同年九月身延から與へ

た消息の斷片で、法華經の「不受餘經一

偈」の調被である。

「聖人等御返事」は同年十月身延より與

へたもので、前述の熱原法華の結束を聞

きて神四郎等の不惜生命の決定信を貰

し、誇誇正法者の眞罰必ず來るべきを豫

言したものである。

(馬田行啓)

四四〇

# 發行所

# 大東出版社

電話芝(43)二一一六番  
振替東京一九四七一番

東京市芝區芝公園七號地十番

複製  
不許

昭和十年四月五日印刷  
昭和十年四月十日發行

佛書解說大辭典(第九卷)

定價金七圓也

編纂者 小野玄妙

發行者 岩野真雄  
東京市芝區芝公園七號地十番

印刷者 森島金治郎  
東京市芝區西應寺町六十一番地

印刷所 兩友堂印刷所

Bussho Kaisetsu Daijiten  
Great Dictionary of Buddhist Books  
With explanations  
Edited by  
Prof. G. Ono  
Published by  
The Daitō Shuppan Sha  
No. 10 Shiba Kōen Shichigōchi, Tōkyō.

【所本製角兩 本製】

名所行登 (名書) 表題所現 月刊の刊賞 (参考書籍) 著者 説解書内 代午作著 著者 存数 (名著) 著者

5-12

2/15

4145-12

R1803  
067  
9

5

咸以香水於如來前  
而作是言我今以此等  
國奉上如來及比丘  
僧唯願哀愍為我納  
受作此言已即便捨  
水念時世尊哩然受  
之說偈呪願  
若人能布施 斷除於慳貪  
若人能忍辱 永離於嗔恚  
若人能造善 則遠於惡疾

詠身此三行 遠至般涅槃

若有貧窮人 空財可布施  
見他施時 而生隨喜心

隨喜之福報 與施等無異

余時婆羅門大臣及  
餘人民見王奉施如  
來僧伽藍皆起踊躍  
生隨喜心余時頗比丘  
婆羅王施僧伽藍已  
大歡喜頭面礼足

終